



HÖVELHOFER RUNDSCHAU

HERAUSGEBER: VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF e.V. | KOSTENLOS | MONATLICH

DAS JOURNAL FÜR DIE SENNEGEMEINDE UND IHRE UMGEBUNG

SO JECK GRÜSST HÖVELHOF

kfd-Spielschar und Kolping sorgen für närrische Tage



www.fleitmann-online.de



**Elektro +
Küchenfachgeschäft** **Wärmepumpenanlagen
Kundendienst**

Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26

Küchen - ganz persönlich!

Seit 10 Jahren für Sie da ...



Beleuchtung · Photovoltaik · Speicher

Instagram: @lux.een Phone: 05257 9774421

HAND IN HAND FÜR DIE FREUNDSCHAFT

Verrières-le-Buisson schenkt Hövelhof eine Partnerschafts-Figur

Zum 50-jährigen Bestehen der deutsch-französischen Freundschaft ist jetzt ein besonderes Geschenk aus Verrières-le-Buisson in Hövelhof angekommen. Die Figur „Hommage“ symbolisiert die enge Freundschaft und Verbundenheit der beiden Kommunen.

Zu Pfingsten 2022 haben die Partnerkommunen das Jubiläum ihrer Freundschaft mit einem großen Fest in Hövelhof gefeiert. Da das Jubiläumsgeschenk der französischen Gemeinde zu dieser Zeit noch gefertigt wurde, überreichte jetzt eine Delegation die „Hommage“. Der Name der Partnerschafts-Figur bedeutet „Ehrung“ oder „Würdigung“. Neben Künstler Christophe Rouleaud kamen der zweite stellvertretende Bürgermeister Gerard Dossmann, die dritte stellvertretende Bürgermeisterin Magali Libong und der stellvertretende Vorsitzende des Partnerschaftskomitees Patrice Prenassi zur Übergabe ins Hövelhofer Rathaus. Bei diesem Anlass haben sich die Gäste ins



Eine Delegation aus Verrières-le-Buisson hat Vertreterinnen und Vertreter des Hövelhofer Rates und des Partnerschaftskomitees die Figur als Zeichen der Verbundenheit überreicht.

goldene Buch der Gemeinde eingetragen.

Das Kunstwerk ist der ikonisch gewordenen Begegnung des französischen Präsidenten François Mitterrand mit Bundeskanzler Helmut Kohl 1984 über den Gräbern von Verdun nachempfunden. „Die beiden Silhouetten geben sich nicht nur kurz die Hände, um sich zu begrüßen, sondern sie leben Hand in Hand die Freundschaft, um gemeinsam voranzukommen“, betonte Gerard Dossmann. Bürgermeister

Michael Berens bedankte sich bei der französischen Delegation. „Eine Freundschaft muss man pflegen und nicht nur mit dem Verstand, sondern auch mit dem Herz leben“, sagte der Rathaus-Chef. „Freundschaft lebt von Begegnungen“, erinnerte er an die gemeinsamen Aktivitäten zum Jubiläum. Dossmann stimmte zu und lud die Hövelhofer Ratsmitglieder zu Pfingsten 2023 nach Frankreich ein.

Die symbolträchtige Figur wird am Rathaus der Sennegemein-

de stehen. „Mit diesem zentralen Standort möchten wir die Bedeutung der Partnerschaft würdigen und das Kunstwerk bestmöglich in Szene setzen“, erklärt Berens. Eine baugleiche Figur hat an der Promenade d'Hövelhof in Verrières-le-Buisson ihren Platz gefunden – so ist die Verbundenheit in beiden Kommunen für jeden sichtbar. „Die Figur wird uns jeden Tag an die bewusste Entscheidung unserer beiden Städte für Brüderlichkeit erinnern“, sind sich Berens und Dossmann sicher. ■

Für Küchen kenne ich nur

... eine Adresse



www.paul-arens-kuechen.de

prisma[®]
meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250 / 70540-0
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN

PFINGST-TREFFEN IN VERRIÈRES

Das Programm ist vorbereitet, Interessierte können sich anmelden

Nach der Jubiläumszusammenkunft 2022 in Hövelhof findet das nächste reguläre Treffen der Partnerschaft vom 27. bis 29. Mai in Verrières-le-Buisson statt. Abfahrt ist am Samstagmorgen mit dem Bus. Nach der Ankunft ist ein Empfang geplant. Danach geht es in die Gastfamilien. Sonntagvormittag steht eine Vorstellung der Sportart „Parcour“ an. Anschließend folgen in Thoiry eine Schlossbesichtigung und ein Picknick. Abends wird festlich gegessen. Zurück nach Hövelhof geht es Montag nach dem Frühstück in der Moulin de Grais.

Informationen gibt es bei Ulrike Krummel unter Tel. 56 99. ■

FRÖHLICH, BUNT & ENTSPANNT: KARNEVAL IM DOPPELPAK

Es wird wieder jeck in Hövelhof. Gleich drei närrische Veranstaltungen von zwei Vereinen erwarten die Fans des Karnevals in der Sennegemeinde.

Karneval der kfd-Spielschar im Saal Förster

Den Auftakt macht die kfd-Spielschar der Frauengemeinschaft, die bereits seit Jahrzehnten die Narretei nach Hövelhof holt. Nach der Pandemie-Zwangspause zieht es die närrischen Damen am Freitag, 10. Februar, und am Sonntag, 12. Februar, wieder auf ihre angestammte Bühne im Festsaal des Hotels Victoria. Dort wollen sie wie gewohnt für entspannte Unterhaltung und jede Menge Spaß mit viel Lokalkolorit und fröhlichen Rhythmen sorgen.

Am Freitag ist Einlass um 18.01 Uhr, das Programm startet um 19.01 Uhr. Der Sonntag beginnt schon um 14.30 Uhr mit einem

großen Kuchenbuffet, eine Stunde später folgt der Beginn des Programms.

Der Vorverkauf der Tickets zum Preis von neun Euro läuft bei Ingo Naturkost sowie bei Stil und Blüte.

Kolping-Karneval im Schützen- und Bürgerhaus

In der folgenden Woche geht es unter dem Motto „Vorhang auf und Bühne frei – da simmer gerne mit dabei!“ närrisch weiter. Dann lädt die Kolpingsfamilie Hövelhof am Freitag, 17. Februar, ab 19.01 Uhr zur Karnevals-sitzung ein.

Erstmals startet das Show-Programm im Schützen- und Bürgerhaus. Auf der großen Bühne

sollen neben Show- und Gardetanzgruppen aus den umliegenden Orten auch heimische Aktive mit Sketchen, Büttreden und Begebenheiten aus dem Hövelhofer Alltag den Jecken einheizen. Kölsche Live-Musik präsentiert die neu formierte Band „De halve Hähne“ in bekannter und neuer Besetzung, wie Kolping mitteilt. Abgerundet werden soll das Konzept mit Kölsch vom Fässchen.

Der Kartenvorverkauf mit Sitzplatzreservierung ist für Freitag, 3. Februar, von 17 bis 19 Uhr im Pfarrheim Hövelhof geplant, sowie ab dem 5. Februar in Franks Vinothek, eventuelle Restkarten sind an der Abendkasse für 15 Euro erhältlich. ■

Physio Training

Sichere deinen Preisvorteil
- von bis zu 140 € -



Hövelhof

Medizinische Fitness Starte JETZT aktiv dein Gesundheitstraining

- keine Anmeldegebühr ~~49€~~
- 1 gratis Monat bei einem Jahresvertrag
- hochwertige, gelenkschonende Trainingsgeräte



Wir freuen uns, dich bei deinen Trainingszielen zu unterstützen

weniger Schmerz + mehr Beweglichkeit
= mehr Lebensqualität

PHYSIO-FORUM und PHYSIO-TRAINING Raifael Hübner & Team
Mergelweg 1 · 33161 Hövelhof · fon 0 52 57 / 93 79 92 · www.physiotraining-hv.de

Sinnvestieren heißt, beim Portfolio auf Vielfalt zu setzen.

Entdecken Sie die vielfältigen Anlagestrategien von Deka Investments.

Investieren schafft Zukunft.



Mehr in Ihrer Sparkasse
oder auf deka.de





DekaBank Deutsche Girozentrale



HÖVELSTEIN KAUFT AUTO FÜR FAMILIE MIT GEHANDICAPTEM KIND

Knapp 40.000 Euro werden eingesetzt, Spender sind gesucht



Froh über die Hilfe sind (v. l.) Teilhabe-Fachberaterin Jutta Vormberg, die Hövelsteiner Reinhard Berenbrinker, Johannes Meier, Hermann-Josef Hüser, Günter Krukenmeier, Christian Pollmeier sowie die achtjährige Maria und ihre Eltern.

Nun kann Familie D. wieder gemeinsam mit dem Auto fahren. Die neunjährige Tochter Maria sitzt im Rollstuhl. Dank des Hövelstein Sozialfonds konnte nun ein passendes Fahrzeug beschafft werden.

Das Mädchen leidet am Tay-Sachs-Syndrom, ein Gendefekt, der die Lebenszeit erheblich verkürzt. Das Kind ist daher auf umfangreiche Versorgung angewiesen und kann unter anderem nicht selbstständig essen, sondern muss über eine Sonde ernährt werden. Sie kann weder sprechen noch laufen und ist durch Spastiken ein-

geschränkt, wie der Sozialfonds mitteilt.

Jutta Vormberg, Teilhabebaterin der Familie D., kontaktierte Hövelstein mit der Bitte, ob die Möglichkeit besteht, für Familie D. ein rollstuhlgerechtes Fahrzeug zu besorgen. Der mittlerweile 17 Jahre alte Pkw ist nicht rollstuhlgerecht ausgestattet und Maria muss aufgrund der Größe und des Alters mit dem Rollstuhl für die täglichen Schulbesuche, sowie tägliche Arzt- und Therapiebesuche gefahren werden. Vom Gesundheits- und Sozialleistungsträger gibt es keine Unterstützung.

Zwei Hövelstein-Mitglieder machten sich im Sommer in Paderborn ein Bild von der Lage und konnten sich davon überzeugen, dass geholfen werden musste.

Ab Anfang August machte sich Reinhard Berenbrinker vom Hövelstein kundig. Er durchsuchte Fahrzeugbörsen und fragte in umliegenden Autohäusern nach einem passenden Auto.

Klar wurde: Der Markt für derartige Fahrzeuge ist wegen der Neuwagenkrise schwierig. Fündig wurde der Hövelstein Sozialfond letztlich in Brilon, wo ein Mercedes Cita Tourer als Vorführwagen die nötigen Bedingungen erfüllte. In Niedersachsen wurde das Fahrzeug behindertengerecht umgebaut. In Paderborn konnte es einen Tag vor Weihnachten an die Familie übergeben werden. Knapp 40.000 €, so teilt Hövelstein mit, habe der Sozialfonds für Auto und Umbau ausgegeben. Mindestens die Hälfte soll durch Spenden wieder erworben werden.

Unterstützt worden sei das Projekt von der H.J.- und Angela-Michels-Stiftung Paderborn, dem Unterstützungsverein des PBSV 1831, Justus Immobilien, der Volksbank Delbrück-Hövelhof, Hubert Böddeker, Sterntaler – Hilfe für schwerkranke Kinder, Franz-Beckenbauer-Stiftung, Andreas-Gärtner-Stiftung sowie der Aktion Hilfe für Kinder. ■

HOLTER
Oldtimer

Vermietung für Hochzeiten oder besondere Anlässe

Kirsten Henkemeyer Besuch uns

Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
TELEFON 05207 872 29 | WEB www.holteroldtimer.de

Sanitär + Heizung

SolvisLea Die Wärmepumpe

Heizen mit Wärme aus der Luft.

- Einzigtartiges Wärmepumpensystem
- Für Neu- und Altbau
- Modular ausbaufähig
- Mit „Solvis Effekt“

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoewelhof.de

EIN ABEND VOLL MIT IRISCHER LEBENSFREUDE

Folk-Festival am 18. März im Schützen- und Bürgerhaus

Das über die Grenzen der Region bekannte Irish Folk Festival in Hövelhof geht in die elfte Runde und verspricht nach dreijähriger Pause eine große irische Party zu werden, wie die Veranstalter vom Kulturverein Sennekult mitteilen.

In authentischer Pub-Atmosphäre mit frisch gezapftem Guinness lädt Sennekult am Samstag, 18. März, ins Schützen- und Bürgerhaus und hat mit „The Liberties“ und „The Dixie Micks“ zwei erstklassige Künstler aus Irland verpflichtet. Beginn ist um 19 Uhr, Einlass ab 18 Uhr.

„The Liberties“ sind altbekannte und heiß ersehnte Stammgäste in Hövelhof. Liebevoll betiteln sie Hövelhof als ihr Wohnzimmer.

Herausragender Instrumentalist und Publikumsliebbling ist der frühere Riverdance-Fiddler Brendan O’Sullivan, der einst Rea Garveys erste Band mitgründete. Seine Schnelligkeit und Virtuosität auf der Geige sind unverwechselbar.

Die unverkennbare rauchige Stimme des Dubliner Sängers und Gitarristen Ciaran Swift sorgt für zusätzliche Gänsehautmomente. „Kerry-Man“ Barry Lynch spielt sowohl Banjo als auch die Uilleann Pipes: Der irische Dudelsack gehört neben der Harfe, die von Micky Martin gespielt wird, zu den zwei ursprünglichen irischen Instrumenten. Ihre eigenen Interpretationen der traditionellen Lieder zeugen von großer Kenntnis und viel



Der zuständige Arbeitskreis des Vereins Sennekult hat viel vorbereitet.

Gefühl für die irische Musik. Als weiteres Highlight freut sich der Sennekult, erneut die irische Band „The Dixie Micks“ in Hövelhof begrüßen zu können. Die Band ist besonders für ihre gute Laune und ihr umfangreiches musikalisches Repertoire bekannt. So stand Paul Kelly, der Fiddler der Dixie Micks, bereits mit den Dublin Legends, der Nachfolge-

band der Dubliners, auf der Bühne. Alan Doherty wiederum ist die virtuose Flötenstimme im Soundtrack von „Der Herr der Ringe“. Eintrittskarten sind im Vorverkauf für 21 Euro bei den bekannten Vorverkaufsstellen Ingos Naturkost, Euronics Kersting und der Geschäftsstelle Sennekult im Rathaus erhältlich.

DIE hat was....!



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.00 Uhr
mittwochs 9.00-12.30 Uhr
SAMSTAGS geschlossen!

Ramsel-Optik
Optik-Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Termin: Neue Brille einfach anrufen **2027**

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse (in ev. Kirche)
Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt
05.02.	18.00 Uhr	Abendmesse im Salvator Kolleg
22.02.	19.00 Uhr	Abendmesse mit Austeilung des Aschenkreuzes
Werktagmesse		
dienstags:	18.00 Uhr	Eucharistische Anbetung
07./14./28.02.	19.00 Uhr	Abendmesse
21.02.		nur Eucharistische Anbetung

■ Herz Jesu Espeln

12.02.	09.00 Uhr	Hochamt
19.02.	09.00 Uhr	Hochamt, Eröffnung d. Ewigen Anbetung
25.02.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
22.02.	18.00 Uhr	Abendmesse, Austeilung d. Aschenkreuzes

Werktagmesse mittwochs um 19.00 Uhr

■ Herz Jesu Hövelriege

04.02.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
19.02.	10.30 Uhr	Hochamt

Werktagmesse dienstags um 08.00 Uhr

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 93 04 81

Besucher-Öffnungszeiten Pfarrbüro Hövelhof:

Montags, mittwochs und freitags	09.00 – 11.00 Uhr
1. Donnerstag im Monat	15.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Kontaktbüros Espeln und Riege:

Espeln	
Mittwochs	08.30 – 10.00 Uhr
Hövelriege/Riege	
Mittwochs	10.30 – 12.30 Uhr

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

www.pv-delbrueck-hoewelhof.de
info@pv-delbrueck-hoewelhof.de
Notfall: 0160/6 48 34 60

Der Kirchenchor probt jeden Donnerstag um 19.30 Uhr
im Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde, Breslauer Str. 2.
Neue Sängerinnen und Sänger sind hierzu herzlich willkommen.

KFD HÖVELHOF

02.02. Patronatsfest der kfd's im PV

Am Fest ‚Darstellung des Herrn‘ lädt der Liturgiekreis der kfd's die ganze Gemeinde, besonders die kfd-Frauen des Pastoralverbundes, zur Feier des Festgottesdienstes mit Kerzenweihe um 19.00 Uhr in die Herz Jesu Kirche Hövelriege/Riege ein.

03.02. / 24.02. Führung durch die Sennebücherei

Um 15:00 Uhr empfängt uns Frau Jostwerner zu einer informierenden Führung durch die Sennebücherei. Es wird interessante Informationen rund um die Sennebücherei geben, sowie eine ausführliche Erklärung aller zur Verfügung stehenden Medien der Sennebücherei. | Im Anschluss treffen wir uns zu Kaffee und Kuchen in der Bäckerei Lange. | Anmeldung bitte bis zum 30.01.2023 unter den bekannten Telefonnummern.

07.02. kfd Messe 19:00 Uhr

10.02 / 12.02. Karneval – kfd Hövelhof

Die Spielschar heißt alle närrischen Frauen und natürlich Männer im Saal Förster willkommen. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf zum Preis von 9 € bei „Stil und Blüte“ und „Ingos Biomarkt“ bzw. bei den Mitgliedern der Spielschar.

15.02. Wortgottesfeier mit anschließendem Frühstück

Um 08:00 Uhr treffen wir uns zur Wortgottesfeier in der Kirche. Anschließend treffen wir uns bei der Bäckerei Lange zum gemeinsamen Frühstück. | Anmeldung bei Petra Meiwes

16.02. Weiberfastnacht-Stammtisch

Ab 18.30 Uhr findet unser Stammtisch in Frank's Vinothek statt. | Wir freuen uns auf einen geselligen Abend bei Getränken und kleinen kulinarischen Köstlichkeiten. Gerne verkleidet.

FEBRUAR



Kirsten Henkemeyer

Besuch uns



Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

TELEFON 05207 872 29

MOBIL 0151 615 681 58 oder 0151 442 547 36

E-MAIL palloncino.dasballonstuebchen@gmail.com

WEB www.palloncino.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Freitag 14.30-18.30 Uhr | Samstag 10-15 Uhr

JACKE & CO.

im Warenkorb am Hövelmarkt 12



Unsere Öffnungszeiten – Februar 2023

Jeden Dienstag	von 14.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch,	
01., 08. und 22.02.2023	von 14.30 – 16.30 Uhr

Annahme von Warenspenden

Samstag, 04.02.2023	von 10.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch, 15.02.2023	von 14.30 – 16.30 Uhr

Bitte nur saubere, gut erhaltene Kleidung für den Winter.
(Die Maskenpflicht besteht weiterhin!)

BEWERBERTAG BEI SCHIRMER!

TECHNIKBEGEISTERT?

EINFACH REINSCHAUEN!

Schauen Sie sich unsere innovativen
Profilbearbeitungsmaschinen in Aktion an.

Sie sind schon Profi oder sind auf der Suche
nach einem Ausbildungsplatz und haben Interesse
bei einem fortschrittlichen, teamorientierten
Technologieführer zu arbeiten?

Wir sind auf der Suche nach:

- Industriemechaniker / Mechatroniker (m/w/d)
- Inbetriebnehmer (m/w/d)
- Servicetechniker (m/w/d)
- Konstrukteur (m/w/d)
- Ingenieur / Techniker Vertrieb (m/w/d)
- Wartungstechniker (m/w/d)

Zudem Auszubildende:

- Fachkraft Lagerlogistik (m/w/d),
- Industriemechaniker (m/w/d),
- Mechatroniker (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)

Dann kommen Sie zu unserem Bewerbertag am

25.02.2023 von 9 bis 13 Uhr

in die

Stahlstraße 25 + 29 in 33415 Verl



Mehr Informationen finden Sie unter
**[www.schirmer-maschinen.com/
bewerbertag](http://www.schirmer-maschinen.com/bewerbertag)**

GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



JOHANNESKIRCHE

01.02.	ökumenisches Friedensgebet	18:00 Uhr
05.02.	Septuagesimae Gottesdienst Pfarrer Richter	10:30 Uhr
12.02.	Sexagesimae Gottesdienst Pfarrer Richter	18:00 Uhr
19.02.	Estomihi Gottesdienst Pfarrer Richter	10:30 Uhr
26.02.	Invokavit Gottesdienst Pfarrer/in Hische	18:00 Uhr

Die Sonntagsgottesdienste finden unter den aktuellen Auflagen des Landes NRW, der EKvW sowie dem erlassenen Hygieneschutzkonzept der Ev. Kirchengemeinde Hövelhof statt. Dieses finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirche.hoevelhof.de

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
(Di. 15.00–19.00 Uhr, Fr. 9.00–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung. In dringenden Fällen: 0172/4 60 48 49)
Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02
Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

Frauenhilfe: Treffen am Donnerstag, 02.02.2023 | 15.00 Uhr
Thema: „Energie-Fresser“ Wo kann ich sparen?
Herr Moritz Pucker, Klimaschutz-Manager Gemeinde Hövelhof
Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen | Tel. 43 26

Seniorenachmittag:
Mittwoch, den 22. Februar 2023 | 14:30 Uhr
Thema: „Aschermittwoch bei uns Senioren“
Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64

Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
Jeden Montag und Dienstag | 10.00 – 12.00 Uhr

Kolping (Tanzkreis): Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat
Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 98 97 55

Kirchenchor: Jeden Donnerstag | 17:30 Uhr

Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
Jeden Mittwoch | 10.00 – 12.00 Uhr

Bläserkreis: Jeden Montag | 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97

Handarbeitskreis: Jeden Dienstag | 18.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus
Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26

Seniorencafé – in Koop. mit dem Caritas Altenzentrum:
Jeden Freitag | 9.30 – 12.00 Uhr

Konfirmandencafé: Treffen unter der Leitung der Jugendreferentin | jeden Donnerstag | 17.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus

Evangelische Kirche
von Westfalen

www.kirche-hoevelhof.de

Urlaub auf Wangerooge

– TERMINE AB OSTERN 2023 FREI –

Familienfreundliches Ferienhaus mit toller Ausstattung für bis zu 6 Personen

- gemütlicher Wohn- & Essbereich
- Parkett auf allen Etagen
- moderne Küche
- 4 Schlafzimmer mit **TEMPUR** Matratzen
- 2 Bäder & Gäste-WC
- Nichtraucherobjekt
- keine Haustiere

WANGEROOGER INSELHÄUSCHEN

KONTAKT & INFOS:
Tel. 0157/70548616
inselhaeuschen@gmx.de
www.inselhaeuschen.com

Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin **BEATA**

Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280



**Volksbank
Delbrück-Hövelhof eG**

Aktuelle Immobilien-Angebote



Gepflegtes Einfamilienhaus in Hövelhof!
Baujahr 1986
Wohnfläche ca. 115 m², 5 Zimmer,
Grundstücksfläche ca. 444 m²
Energiebedarf 177,6 kWh/(m²a),
Kaufpreis 400.000,00 €,
Käuferprovision 2,38 % inkl. ges. MwSt.



Zweifamilienhaus in guter Lage für Ihre Familie!
Hövelhof, Baujahr 1966
Wohnfläche ca. 143,7 m²
Grundstücksfläche ca. 683 m²
6 Zimmer
Energiebedarf 351,6 kWh/(m²a)
Kaufpreis 460.000,00 €
Käuferprovision 3,57 % inkl. ges. MwSt.



Neues Penthouse in Hövelhof!
Baujahr 2022
Wohnfläche ca. 121,83 m²
2 Zimmer, 2 Tiefgaragenplätze (zzgl.
36.000,00 €)
Fußbodenheizung
Energiebedarf 75,8 kWh/(m²a)
Kaufpreis 475.500,00 €



Ihre Ansprechpartner:

Florian Ringkamp
05250 9855-115
florian.ringkamp@volksbank-dh.de

Anita Hagenbrock
05250 9855-117
anita.hagenbrock@volksbank-dh.de

FREIZEITANGEBOTE IM FEBRUAR

Das DRK-Begegnungszentrum bietet weitere Aktivitäten an

Besonders Bewegungsfreudige kommen im Februar im DRK-Begegnungszentrum auf ihre Kosten. Für Senioren findet ab dem 3. Februar freitags um 16 Uhr „Tanzen im Sitzen“ statt. Diese besondere Tanzform kombiniert Rhythmusgymnastik und Choreografie auf dem Stuhl.

Für alle Generationen, die ihre kognitiven Fähigkeiten, Standfestigkeit und Balance steigern möchten, beginnt am selben Tag um 17 Uhr „Tanzen auf der Fläche“.

Für vier- bis zehnjährige Kinder gibt es zwei Kurse „Yoga für Kinder“ ab dem 2. Februar bis zu den Sommerferien, immer donnerstags um 16 Uhr und 17 Uhr. Der Kurs „Spiel, Tanz & Bewegung mit Anna“ ist ideal für fünf- bis siebenjährige Kinder, die Spaß an der Bewegung haben und das Gemeinschaftsgefühl fördern möchten. Dieser Kurs startet am 6. Februar und

findet montags von 15.15 bis 16.15 Uhr statt.

Das Angebot „Kind und Hund... ein starkes Team“ richtet sich an fünf- bis zehnjährige Kinder, die den richtigen Umgang mit Hunden lernen möchten. Bei „Lesehund...Gemeinsam vorlesen üben“ verbessern Kinder ihre Lesefähigkeit. Beide Kurse starten am 17. Februar, um 16.30 Uhr und 18 Uhr.

Aufgrund der großen Nachfrage starten weitere Hatha-Yoga- und Pilates-Kurse am Mittwoch mit Silvia Schneider. Um 17 Uhr beginnt ein Curvy-Hatha-Yoga-Kurs, um 18.45 Uhr ein Pilates- und um 20 Uhr ein Hatha-Yoga-Kurs.

Mehr Information unter www.drk-hoewelhof.de oder auf Instagram @drk-begegnungszentrum_hoewelhof. Anmeldung ab sofort unter begegnungszentrum@drk-hoewelhof.de oder unter Tel. 5 06 43 05. ■

TERMINE

Um Anmeldung wird gebeten

Miteinander – der Kochtreff

16.02. 18–20 Uhr

Digital netzwerken

24.02. 16–17.30 Uhr

Makeup-Workshop

Kinderschminken, kinderleicht

(Kurs W7 – ohne Kinder)

17.02. 18–20 Uhr

Kinderfrisuren für den Alltag und festliche Anlässe (Kurs W2)

20.02. 18–21 Uhr

Fußreflexzonenmassage

(Kurs G1)

10.02. 16–18 Uhr

Ohne Anmeldung

Sprachcafé mit Atefeh & Kübra

donnerstags 13–14 Uhr

Elterncafé

montags 11–12 Uhr



DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat –

15. Februar | 16 – 20 Uhr | Hövelhof | im DRK-Zentrum Bahnhofstraße 30

Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) mit.

SENIORENSPORT / FITNESS 60PLUS

TREFFEN IN RIEGE: im Pfarrheim Riege an der Junkernallee

Dienstags von 9.00 – 10.00 Uhr

TREFFEN IN HÖVELHOF:

im DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstraße 30

Donnerstags von 9.00 – 10.00 Uhr

Anmeldung und Leitung: Ira Rennerich

Montags von 16.45 – 17.45 Uhr

Leitung: Angelika Wichmann-Glaser

SPIELENACHMITTAGE FÜR SENIOREN

Treffen mit Gesellschafts-, Brett- und Kartenspielen

2. und 16. Februar von 15.00 – 17.00 Uhr

Leitung: Krista Bröckling

KAFFEERUNDE „60 PLUS“

Interessierte Senioren treffen sich **jeden letzten Samstag**

im Monat im DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstr. 30

von 15.00 – 17.00 Uhr | Leitung: Gisela Dubbi und Inge Jantz

JUGENDROTKREUZ

Gruppenstunden für Kids im Alter von 9 – 12 Jahren

mit Spiel, Spaß, Erster Hilfe, Ausflügen und vielem mehr

Dienstags von 17.00 – 18.30 Uhr | Leitung: Angelina Matuschke

Anmeldungen, Fragen, etc. zu unseren Angeboten nimmt unsere DRK-Ansprechpartnerin Jeanette Kulik-Grabosch

Mo. – Fr. von 9 – 12 Uhr unter 0 52 57/5 06 43 05 entgegen.

MEHR INFOS UNTER:

WWW.DRK-HOEVELHOF.DE SOWIE

BEI FACEBOOK UND INSTAGRAM



Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Ihr Experte für
Gärten & Landschaft

Tel. 05257 / 940 182

www.relard.de

Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof

Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Gardinen & mehr

Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen

Plisseeanlagen | Rollos

Waschservice | Änderungen

Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof

Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378

ZWEITE KONREKTORIN AN FRANZ-STOCK-REALSCHULE

Birgit Hesmer vervollständigt das Leitungsteam der wachsenden Schule

Mit Birgit Hesmer hat die Franz-Stock-Realschule ab sofort eine neue zweite Konrektorin. Damit besteht die Schulleitung nun aus drei statt bisher zwei Personen, wie die Gemeinde mitteilt. Die Stelle sei hinzugekommen, um den wachsenden Aufgaben durch die steigende Schülerzahl gerecht werden zu können.

Ab einer Anzahl von 540 Schülerinnen und Schülern steht Realschulen in NRW eine zweite Konrektorenstelle zu. Mit aktuell mehr als 600 Jungen und Mädchen hat die Hövelhofer Realschule diese Grenze bereits überschritten. „Die Realschule ist als Schulform nach wie vor sehr gefragt. Das bestätigt auch die aufsteigende Schülerzahlentwicklung“, sagt Rektor Jochen Welschmeier.

Mit der wachsenden Schülerzahl mehren sich jedoch auch die Aufgaben, die vom Leitungsteam bewältigt werden müssen. „Wir freuen uns sehr, dass Birgit Hesmer ab sofort unser Team verstärkt und ich bin überzeugt, dass sie aufgrund ihrer Kompetenzen zur weiteren positiven Entwicklung unserer Realschule beitragen wird“, betont Welschmeier. Hesmer soll künftig insbesondere Aufgabenbereiche der didaktischen Leitung übernehmen.



Das neue Leitungsteam der Franz-Stock-Realschule (v.l.): Konrektorin Kerstin Friedrich, zweite Konrektorin Birgit Hesmer und Rektor Jochen Welschmeier

Neben der Wahrnehmung von Leitungsaufgaben wird die gebürtige Attendornerin weiterhin unterrichten. Bereits seit 1998 vermittelt Birgit Hesmer Schülern die Fächer Englisch, Französisch und Kunst. Zu dieser Zeit nahm sie ihre Tätigkeit an der Johann-Sporck-Realschule in Delbrück auf. Seit 2015 bildet sie als Fachleiterin Lehramtsanwärterinnen und -anwärter im Fach Englisch am Zentrum für schulpraktische Lehrerausbildung Paderborn aus. Nach der Schließung der Delbrücker Realschule trat die verheiratete Mutter zweier Söhne 2017 ihren Dienst in Hövelhof an.

HEINZELMÄNNCHEN
Gebäudeservices. Schnell. Qualifiziert.

Alles im Grünen Bereich - Heinzelmännchen Grünpflege

Schnell. Flexibel. Unsichtbar.

- Baumpflege
- Pflasterarbeiten
- Heckenrückschnitt
- u.v.m.

Sie rufen, wir kommen!
...Tel.: 0 52 46 / 83 78-0

www.heinzelmännchen-gartenpflege.com
www.dieheinzelmännchen.com

MADOWL

Coffee2Go mal anders:
Die Coffeshop Kollektion

Besuch' unsere Shops:
Industriestr. 15, Hövelhof www.madowl.de

MADOWL Fair Made in Germany

Wir erweitern: Ab dem 15.02.2023

- unsere Kulinarik
- unsere Öffnungszeiten

Kötterhaus Café

Frühstücks-Buffet mit mediterranen Akzenten immer mittwochs - sonntags

Herzhaft lecker kommt es aus der Küche immer mittwochs - sonntags

Unsere Öffnungszeiten ab dem 15.02.2023
Mittwoch - Sonntag + Feiertag: 09:00 - 18:00 Uhr

Zum Sennebach | 33415 Verl-Kaunitz
Mobil: 0 170 9933 170
www.koetterhaus-cafe.de

Individuell - Schnell - Zuverlässig

- Wir fertigen alles, was Sie für den Gartenmöbel- oder den Helmbereich wünschen
- Verwendung von hochwertigen und besonders strapazierfähigen Outdoorstoffen, z.B. SWELA SOFT, weiterentwickelter Markisenstoff, trocknet schnell, permanent wasserabweisend
- Alle Polster mit verdecktem Reißverschluss und waschbar
- Wendekissen in kariert, gestreift und uni

die kissenmacher

made in Germany

Die Kissenmacher · Anita und Dieter Iiskens
Oestervenn 37 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Telefon 0 52 07/9 91 35 61 · Fax 0 52 07/9 91 35 62
Info@die-kissenmacher.de · www.die-kissenmacher.de

BÜCHEREI-TERMINE

Zeit für berufliche Veränderung?

Sprechstunde der Arbeitsagentur in der Sennebücherei

Jeden ersten Montag des Monats, zwischen 11 und 13 Uhr wird sich Markus Specker von der Berufsberatung für Erwachsene, im Auftrag der Bundesagentur für Arbeit Paderborn, individuellen Fragen zur beruflichen Orientierung widmen. In den Räumlichkeiten der Bücherei können sich Interessierte mit dem Arbeitsmarktspezialisten austauschen. **Nächster Termin: Montag, 6. Februar.** Die Beratung ist kostenlos, eine Anmeldung unter Tel. 50 09 - 880 erwünscht.

Erzählcafé „Als Seen und Bäche noch vereist waren – Erinnerungen aus unserer Kindheit“

Am **Dienstag, 7. Februar**, sind alle Interessierten um 10 Uhr eingeladen. In gemütlicher Atmosphäre bei einer Tasse Kaffee werden Impulse gegeben, sich an die Winter der Kindheit zu erinnern. Eine Anmeldung unter Tel. 50 09 - 880 oder unter info@sennebuecherei.de ist erwünscht – spontane Besucher sind aber auch willkommen.

Bücherzwergetreff

Am **Freitag, 10. Februar**, findet der nächste Bücherzwergetreff statt. Ab 15.30 Uhr sind alle Kinder ab drei Jahren mit Mama, Papa, Oma oder Opa zum Zuhören eingeladen. Anmeldung unter info@sennebuecherei.de oder Tel. 50 09 - 880 ist erforderlich.

Familiendarstellungen im Bilderbuch – ein Vergleich mit der Realität der Tageskinder

Referentin: Heike Menne, Studienrätin, Dipl.-Familienberaterin, Kommunikationstrainerin, Dozentin in der Tageselternqualifizierung | Im Bilderbuch finden sich Berichte über das Leben in unterschiedlichster Familienkonstellation. Agierende sind Menschen, Tiere, Fabelwesen. Sie vermitteln Alltagsverhalten, Rollenvorstellungen oder Konfliktlösungen, vor allem aber Sprache. An diesem Tag soll Erwartungen mit dem Alltagserleben abgeglichen und dabei reflektiert werden, welche Aufgaben der KTHP zufallen. Außerdem sollen Anregungen für Erzähl- und Vorlesesituationen geteilt werden. **Samstag, 25. Februar, 9 bis 16 Uhr.**

Die Teilnahmegebühr beträgt 44,10 Euro. Eine Anmeldung unter info@vhs-vor-ort.de oder Tel. 50 09 - 214 ist erforderlich.

Die Lesung findet in Kooperation mit der VHS vor Ort statt.

Autorenlesung für Kinder mit Claudia Höwing

Wichtel Sverre – Auf der Suche nach seiner geheimen Zauberkraft

Wichtel Sverre lebt im Kinderroman „Holunderglück und Zauberkraft“ zusammen mit seinen Tierfreunden im Eggegebirge in einem Fliegenpilz. Sverre kann sich mit einem besonderen Trick unsichtbar machen. Seine geheime Zauberkraft, die jeder Wichtel hütet, hat er jedoch noch nicht gefunden. Eines Tages verschwindet Sverre aus dem Wald.

Autorin Claudia Höwing liest aus ihrem aktuellen Kinderbuch vor und zeigt die magische Wichtelwelt des Eggegebirges. Anschließend nimmt sie die Kinder mit auf Buchreise und erläutert, wie ihre Bücher entstehen. Zudem soll es ein Bastelangebot geben, in dem die Kinder eine Stabfigur des kleinen Wichtels basteln.

Mo, 6. März, 15.30 bis 16.30 Uhr.

Die Teilnahmegebühr beträgt sieben Euro. Eine Anmeldung unter info@vhs-vor-ort.de oder Tel. 50 09 - 214 ist erforderlich.

Die Lesung findet in Kooperation mit der VHS vor Ort statt.



Metall- und Stahlbau Zucker GmbH

Du möchtest zum Feierabend sehen, was du geschaffen hast?
Im Handwerk ist das möglich!

Seit 1994 ist die Zucker GmbH aus Paderborn im Bereich Aufzugs- & Metallbau zuhause. Wir planen, fertigen und montieren Aufzugsschachtgerüste sowie Treppen, Geländer und Sonderkonstruktionen.

- › Metallbauer/in (m/w/d)
- › Schlosser/in (m/w/d)

Deine Vorteile bei uns?

- › 4,5 Tage Arbeitswoche
- › Tankzuschuss
- › 30 Tage Urlaub
- › Einstiegsgehalt ca. 3000 € brutto pro Monat
Kann bei gegebenen Qualifikationen höher ausfallen
- › Flache Hierarchien, eigenständiges Arbeiten
- › Eigene Arbeitskleidung
- › Betriebliche Altersvorsorge und VL

Darüber hinaus hast du die Chance auf Übernahme in eine Festanstellung sowie Weiterbildungsmaßnahmen.

Zucker GmbH

Philip Zucker
Cervantesstraße 8
33106 Paderborn
Telefon: 05251 3900 910
E-Mail: p.zucker@zucker-gmbh.de
Internet: www.zucker-gmbh.de



Hövelstein sagt DANKE!



Hövelstein
SOZIALFONDS E.V.
Wir fördern und helfen!

Für die großzügige Unterstützung im 2. Halbjahr 2022 bedanken wir uns bei:

- Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
- Spendern anlässlich des Geburtstags von Christian Steffen
- Sandra & Dr. Georg Schneider, Hövelhof
- Spendern anlässlich des 60. Geburtstags von Wolfgang Nolte
- Brigitte Wiethoff & Werner Gerken
- Hans Joachim Meier, Hövelhof
- Spendern anlässlich des Geburtstags von Franz-Josef Kaimann
- Annette & Meinolf Hermes, Hövelhof
- Dr. Martin Schneider, Hövelhof
- Spendern anlässlich des Geburtstags von Georg Bredemeier
- C. Hedenkamp GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Spendern anlässlich des Trauerfalls Renate Ilsen
- Karl-Heinz Höwelkröger, Hövelhof
- Spendern anlässlich der Garagen-einweihung von Michael & Niklas Wiethoff
- Spendern anlässlich des Trauerfalls Johannes Fleitmann
- Heinz Bredenbals, Hövelhof
- Kaimann Bau GmbH & Co. KG, Hövelhof
- SenneMedizin Hövelhof Dr. G. Schneider & Kollegen
- Didier Pharma GmbH, Hövelhof
- Spendern anlässlich des Geburtstags von Rainer Krukenmeier
- Wilsmann Maschinenbau + Wartungsd. GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Nova Anlagenbau GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Spendern anlässlich des Trauerfalls Helmi Hachenberg
- Maria & Hans Golüke, Paderborn-Elsen
- Alexandra & Kai-Ingo Berenbrinker, Hövelhof
- Daniel Brüggemeier, Spende
- Rolf Hölscher GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Heinrich Schiermeier, Hövelhof
- Markus Harbord, Halle (Westf.)
- Anita & Reinhard Hüser, Ostenland
- Steuerberater-Sozietät R. Krukenmeier & Partner, Paderborn
- Rolf-Joachim Büsing, Paderborn
- Fahrzeugbau Krukenmeier GmbH, Delbrück
- Bärbel & Gerhard Strunz, Hövelhof
- DJE Kapital AG, Pullach
- Martin Schmelter, Delbrück
- Udo Friedrich Eckhardt, Hövelhof-Riege
- VVB UG, Paderborn
- Concept Vermögensmanagement, Bielefeld
- Franz Lipsmeier, Delbrück
- Bettina Burmeister
- Ursula & Jörg Jogereit, Hövelhof
- Ferdinand Trienens, Hövelhof
- Heinrich Thorwesten, Hövelhof
- Johannes Krukenmeyer, Hövelhof
- St. Joseph Schützenbruderschaft Ostenland e.V.
- Hannelore Hilker, Hövelhof
- Klaus Grotebrune, Hövelhof
- Margarete Stute
- Jörg Horstkötter, Paderborn
- Ralf Trienens, Hövelhof
- Rolf Pollmeier, Hövelhof
- Liemke Metalltechnik GmbH, Hövelhof
- Christian Pollmeier, Hövelhof
- Michaela & Jörg Stein, Hövelhof
- S. Sens, Physiotherapiepraxis LokoMotion, Patientenaktion „Spende statt Schoki“
- Martin Krukenmeier, Delbrück
- Deutsche Bank AG
- Verkehrsverein Hövelhof e.V.

Wir helfen ...

... schnell und unbürokratisch. An uns kann jeder herantreten, der sich akut in einer finanziellen Notlage befindet, aus der er sich in absehbarer Zeit aus eigener Kraft nicht mehr befreien kann. Wir setzen durch finanzielle Unterstützung sofort an der Stelle an, wo es dringend nötig ist. Sprechen Sie uns an! Wir helfen Ihnen gern.

Wir fördern ...

... auch Talente im musisch-kreativen oder auch sportlichen Bereich. Sollte Ihr Kind Begabung auf diesen Gebieten zeigen, Sie sind aber nicht in der Lage die finanziellen Mittel zur Förderung aufzubringen, so können wir auch in diesen Fällen helfen.

Unsere Hilfe kommt an ...

... und zwar ohne Umwege dort, wo sie benötigt wird. Die Einnahmen aus den an unseren Verein gerichteten Spenden fließen zu 100% dem guten Zweck zu. Wir helfen direkt!

Sie möchten spenden?

Die finanzielle Hilfe, die unser Verein zur Verfügung stellt, wird ausschließlich aus Spenden finanziert. Ihre Spende hält unsere soziale Idee am Leben! Ihre Spende entrichten Sie bitte auf folgendes Konto:

Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
IBAN:
DE88 4726 2703 7824 2000 00
BIC:
GENODEM1DLB

HÖVELHOF PROFITIERT VON RADWEG-FÖRDERUNG

Neues Förderprojekt für die Aufwertung der Europaroute R1 geht an den Start

Wer mit dem Fahrrad unterwegs ist, nimmt die Welt anders wahr – zum Beispiel auf dem Europaradweg R1. In Deutschland führt er als D-Route 3 von der niederländischen Grenze bei Zwillbrock, durch Hövelhof bis nach Küstrin an der Grenze zu Polen. Dabei verbindet er nicht nur fünf Bundesländer, 21 Landkreise und rund 100 Kommunen, sondern auch Landschaften, Kulturgüter und Mentalitäten. Unterstützen soll hier ein neues Förderprojekt mit dem Titel „Qualitäts- und Attraktivitätssteigerung im Radnetz Deutschland - Strecken- und Nutzungsanalyse, Akteursvernetzung und digitales Marketing exemplarisch an der D-Route 3 - Europaradweg R1 mit dem Ziel der Stabilisierung des Radtourismus und damit der Tourismuswirt-

schaft“. Fördergeber ist das Bundesverkehrsministerium mit rund 443.000 Euro. „Wir freuen uns, dass der Europaradweg R1 und die D-Route 3 nun gefördert werden, denn von einer Aufwertung der Route und mehr Radfahrerinnen und Radfahrern profitiert auch Hövelhof“, sagt Hövelhofs Tourismus-Leiter Thomas Westhof. „Die Radreisenden müssen irgendwo schlafen und essen, machen Ausflüge oder kaufen ein. Das kommt örtlichen Leistungsträgern zugute. Darüber hinaus ist Fahrradtourismus allgemein ein starker Wirtschaftsfaktor, der in den letzten Jahren noch zusätzlich an Bedeutung gewonnen hat.“ Ein Schwerpunkt des Förderprojekts liege darauf, die Qualität des Raderlebnisses zu steigern. Es gehe um aktuelle

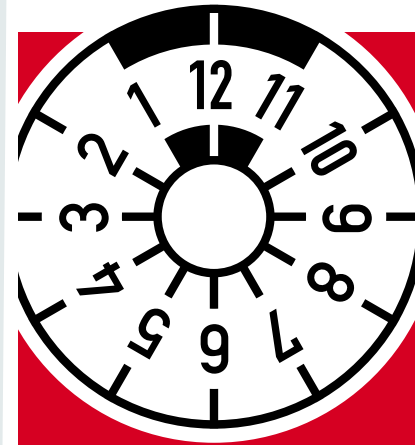


Von der Aufwertung des Europaradwegs profitiert auch Hövelhof. Daher freuen sich Anja Veith von der Touristikzentrale Paderborner Land und Hövelhofs Tourismus-Leiter Thomas Westhof über das neue Förderprojekt.

Analysen sowie die Stärkung und Vernetzung der Akteure entlang der Route. Mehr: www.europaradweg-r1.de ■

Kfz-Prüfstelle Hövelhof / Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie und Sachverstand.



Gewerbegebiet

»Achsenschmiede«

Tel. 05257 / 943140-0

Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten

Mo - Fr 08 - 12 Uhr • 13 - 17 Uhr

2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

BÄUME FÜR DIE HÖVELSENNER KAPELLE

Ferdinand Athens spendet zehn Linden

Vor einigen Monaten hat der Hövelhofer Ferdinand Athens seiner Heimatgemeinde zehn Bäume gespendet. Schnell hatte die Gemeindeverwaltung für die Linden einen geeigneten Standort im Sinn: Sie sollten den neuen Parkplatz an der Hövelsenner Kapelle grüner machen und an heißen Tagen Schatten spenden. Nach der Fertigstellung des Parkplatzes haben die Mitarbeiter die Bäume jetzt gepflanzt. Neben den Bäumen überbrachte Athens der Gemeinde außerdem einen besonderen Nistkasten. Mit einem 3D-Drucker hat der Hövelhofer eine Miniatur der angrenzenden Kapelle hergestellt, in der sich die Singvögel im kommenden



Der Nistkasten und die zehn Lindenbäume haben an der Hövelsenner Kapelle ihren Platz gefunden. Darüber freuen sich (v. l.) Annemarie und Ferdinand Athens mit Christoph Vonderheide vom Grünflächenmanagement der Gemeinde.

Frühjahr wohl fühlen können. „Es ist immer wieder schön, wenn sich Bürgerinnen und Bürger für den Klimaschutz engagieren“, freut sich Christoph Vonderheide vom Grünflächenmanagement der Gemeinde und bedankt sich für die großzügige Spende. Der Umweltschutz liegt Athens seit Langem am Herzen. So hat

er auch bei seinem Unternehmen „Westfalia Spielgeräte“ auf Nachhaltigkeit besonderen Wert gelegt und sich ein außergewöhnliches Konzept überlegt. Die Spielgeräte der Firma bestehen aus recyceltem Kunststoff und sind sogar mit dem blauen Engel zertifiziert. Im Jahr 2009 hat Michael Athens das Unternehmen seines Vaters übernommen und führt den Betrieb mit dem gleichen Umweltgedanken erfolgreich weiter. ■

Jetzt mit Kunden-WLAN*



„TPUe-Kunden“
Kennwort: Sympathie

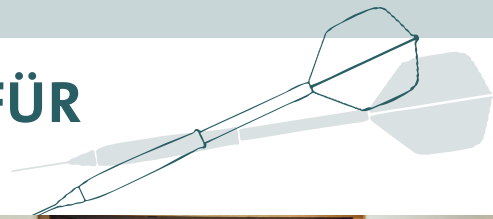
Oder einfach den Code mit dem Smartphone scannen:



DARTTURNIER BRINGT VIEL GELD FÜR FEUERWEHR-FÖRDERVEREIN

Bei einem der jüngsten Dienstabende konnte das Leitungsteam der Feuerwehr einen Scheck über 1.002 Euro für den Feuerwehr-Förderverein entgegennehmen. Das Dankeschön richteten die Wehrleute an Bernhard Fortmeier, Florian Zitzke, Marcel Wittenbrink, Ralf Wiethoff, Philip Apelmeier und Lennart Bonke. Diese sechs

organisieren jährlich ein Dartturnier im Pfarrheim in Riege, bei dem nun diese beachtliche Summe zusammengekommen war. Insgesamt 120 Menschen hatten an diesem Event teilgenommen, das Teilnehmerfeld der Spieler bestand aus rund 50 Personen. ■



Die Feuerwehrleute Max Rempe und Patrick Falkenrich (v. l.) sind dankbar für den Scheck von Bernhard Fortmeier, Florian Zitzke, Marcel Wittenbrink und Ralf Wiethoff.

E-Mail: info@upgang-rolladen.de

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Upgang
 Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49
Beratung, Verkauf und Montage von:

Güterloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

Rolladen für Alt- und Neubau
 Aluminium - Garagentore
 elektrischen Rolladenantrieben
 Rolladenvorbauelementen
 Markisen, Insektenschutz
 Rollläden und Plissees
 Reparaturservice
 "Rund um den Rolladen"

Malerstudio DIPO

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
 Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
 E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

Blome & Vonderheide
 Wärme - Wasser - Wohlfühlen

Bad & Sanitär
 Heizung
 Solarthermie

Zieglerstraße 3 • 33161 Hövelhof
 05257 - 3867 • www.blome.info

Reifen Center 4trendys

Ihr Partner rund um
Reifen & Felgen
www.reifendiscount-shs.de

Tel: 0 52 57 / 93 02 56
Kattenheider Weg 24
33161 Hövelriege

Rufen Sie einfach an oder schauen Sie online nach unserem Reifen- und Felgenangebot.

Anfahrt SHS: Kattenheide, links in die Kohlriege, nach 400m links auf den Hof.
 Anfahrt Hövelhof: ab Ortskern Richtung Kaunitz 5km, nach Avia 600m rechts in den Kattenheider Weg.

FLIESEN

RA GELLERMANN

FLIESENHANDEL

Vereinbaren Sie jetzt Ihren individuellen Beratungstermin!

📍 Josef-Förster-Straße 2
 33161 Hövelhof

☎ 0 52 57 / 94 05 70

🕒 Mo - Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 und 15.00 bis 17.00 Uhr

🌐 www.fliesenrage.de





FEBRUAR

SCHÜTZENTERMINE

- | | | |
|-----|--------|--|
| Sa. | 04.02. | Galaball des Bataillons
18:30 Uhr Einlass ins
Schützen- und Bürgerhaus |
| Di. | 14.02. | 1. Btl.-Vorstandsversammlung
19:30 Uhr im SuB |

Infos zu den nächsten Terminen werden immer aktuell unter www.schuetzen-hoewelhof.de veröffentlicht.

CHAOTISCHES LEBEN ALS BÜRGERMEISTER

Laienspielschar präsentiert Komödie im Schützen- und Bürgerhaus

Vom Alltag eines Bürgermeisters können sich Theaterbesucher in Hövelhof ab Ende Februar persönlich überzeugen. Die Laienspielschar lädt ein zur Premiere des Theaterstücks „Die Gedächtnislücke“ am Samstag, 25. Februar, um 19 Uhr ins Schützen- und Bürgerhaus.

Nach zwei Jahren coronabedingter Pause freut sich die Theatertruppe, endlich wieder auf der Bühne stehen zu können, um das treue Publikum mit dieser Komödie zu unterhalten.

Die weiteren Termine, an denen Besucher am stressigen Leben des Bürgermeisters Franz Kübele teilhaben können, sind am Sonntag, 26. Februar, um 17 Uhr, Samstag, 4.

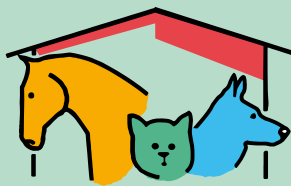
März, um 19 Uhr und am Sonntag, 5. März, wieder um 17 Uhr. Als Schmankerl wird an den Sonntagen jeweils ab 15 Uhr die Möglichkeit zum Kaffeeklatsch mit selbstgebackenen Kuchen geboten.

Eintrittskarten gibt es in den Vorverkaufsstellen bei Ingos Naturkost, im Reisebüro Voss und in der Volksbank Delbrück-Hövelhof.

Wer künftig nicht nur im Publikum sitzen möchte, sondern auch mal hinter die Kulissen schauen will oder selbst als Darsteller die Theatergruppe bereichern möchte, ist jederzeit willkommen.

Das Ensemble freut sich über neue Mitglieder, Kontakt über Christiane Greitens, Tel. (01 75) 2 04 25 26.

Tierärztliches Gesundheitszentrum für Klein- und Großtiere Dr. Vorbohle GmbH



...weil wir ein Herz für Tiere haben

Lange Str. 5 - 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: (05207) 5500 - www.tierarzt-vorbohle.de



AUTOHAUS FALKENRICH

Paderborner Straße 32 • 33161 Hövelhof • Telefon (0 52 57) 9 79 90 Telefax (0 52 57) 64 74
Verkauf + Kundendienst • Spezialwerkstatt für Karosseriearbeiten

Ford Fiesta

1.0 EcoBoost COOL&CONNECT



13.490,- €

EZ 11.2019, 49.650 km, Beheizbare Frontscheibe, Einparkhilfe, Einparkhilfe Sensoren hinten, Klimaanlage, Multifunktionslenkrad, Sitzheizung, Bluetooth, Bordcomputer, Freisprecheinrichtung, Radio, USB, ABS, Beifahrerairbag, ESP, Fahrerairbag, Geschwindigkeitsbegrenzungsanlage, Isofix, Kopfairbag, Nebelscheinwerfer, Reifendruckkontrollsystem, Seitenairbag, Servolenkung, Tagfahrlicht, Traktionskontrolle Wegfahrsperre, Zentralverriegelung mit Fernbedienung E10-geeignet, Touchscreen, Winterpaket

Ford Kuga 1.5EcoBoost TITANIUM



25.490,- €

EZ 09.2020, 45.700 km, Armlehne, Beheizbare Frontscheibe, Beheizbares Lenkrad, Berganfahrassistent, Einparkhilfe Kamera, Einparkhilfe Sensoren vorne und hinten, Einparkhilfe selbstlenkendes System, Elektr. Fensterheber, Elektrische Heckklappe, Elektrische Seitenspiegel, Elektrische Sitze, Klimaanlage, Lederlenkrad, Lichtsensor, Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Regensensor, Schlüssellose Zentralverriegelung, Sitzheizung, Start/Stop-Automatik, Umklappbarer Beifahrersitz, Android Auto, Apple CarPlay, Bluetooth, Bordcomputer, DAB-Radio, Freisprecheinrichtung, USB, Voll digitales Kombiinstrument, W-Lan / Wifi Hotspot, ABS, Abstandstempomat, Airbag hinten, Beifahrerairbag, ESP, Fahrerairbag, Fernlichtassistent, Geschwindigkeitsbegrenzungsanlage, Isofix, Kopfairbag, Müdigkeitsswarnsystem, u.v.m.

Täglich von Mo. - Fr. TÜV und ASU Abnahme!

Haus Bredemeier
Gepflegt wohnen.

Caritas
Altenzentrum

Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900
www.caritas-hoewelhof.de
info@caritas-hoewelhof.de

Wohn- und Pflegeheim
„Haus Bredemeier“

Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@
caritas-hoewelhof.de

Ehrenamtliches
Engagement

Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510
LeitungSD@
caritas-hoewelhof.de

Tagespflege

Carmen Stein
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@
caritas-hoewelhof.de

Ambulante Pflege/
Betreuung/
Wohngemeinschaften

Mechthild Piskol
Tel. 98 93-504
93 83-94 13
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
Leitung-sozialstation@
caritas-hoewelhof.de

Pflegestützpunkt
Paderborner Str. 35 b

Mo., Mi., Fr.: 8 – 12.30 Uhr
Do.: 13.30 – 17 Uhr
Tel. 9 37 50 53

Hospizgruppe

Anita Wieschollek
Tel. 98 93-504
Mobil 0160/7 84 21 66
Hospiz@caritas-hoewelhof.de
Treffen dienstags von
16 – 18 Uhr an der
Paderborner Str. 35b.
Das nächste Treffen der Hospiz-
gruppe findet am Dienstag,
den 7.2.2023 um 19 Uhr im
Pflegestützpunkt statt.

Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte
Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Hövelhof eG, IBAN:
DE14 4726 2703 7814 6026 00
BIC: GENODEM1DLB

NEUER KAUFMANN IM TEAM

Im Sommer 2020, mitten in der akuten Phase der Pandemie, hat Fynn Jogereit seine Ausbildung als Kaufmann im Gesundheitswesen im Caritas-Altenzentrum Hövelhof begonnen. Dass er etwas Kaufmännisches lernen wollte, stand für den Auszubildenden schon früh fest. Daher hat er die höhere Handelsschule besucht. Der 22-Jährige, der sportbegeistert ist und in seiner Freizeit gerne Handball spielt, hat nun alle administrativen Bereiche des Unternehmens intensiv kennengelernt. Jogereit startete in der Praxis am Empfang der Einrichtung, parallel in der Rudolf-Rempel-Berufsschule in Bielefeld, wo der theoretische Teil absolviert wurde. Der Empfang des Altenzentrums ist Anlaufpunkt und in vieler Hinsicht erster Ansprechpartner bei telefonischen und persönlichen Kontakten – speziell in Coronazeiten eine Herausforderung. Danach stand die Leistungsabrechnung im stationären und ambulanten Bereich auf der Agenda, gefolgt von der Buchhaltung und der Personalabteilung. Mit gutem Rüstzeug aus Theorie und



Fundierte Ausbildung und kompetente Anleitung: Das ist dem Träger im Haus Bredemeier auch für Fynn Jogereit wichtig gewesen.

Praxis hat sich Fynn Jogereit entschieden, auch aufgrund guter Leistungen, die Ausbildung zu verkürzen. So hat er mittlerweile seinen Abschluss in einem abwechslungsreichen Beruf mit Zukunft in der Tasche. Damit werden sich ihm im Gesundheitswesen viele Chancen bieten – zuerst einmal im Caritas-Altenzentrum. Ab Februar freut sich das Verwaltungsteam über den neuen Kollegen. ■

AUSFLUG DER AMBULANTEN BETREUUNG

Mal wieder die Uhr um einige Jahrzehnte zurückdrehen und in Erinnerungen schwelgen – das können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die mit der ambulanten Betreuung das Dorfschulmuseum Riege besuchen und dort Unterricht nach preußischer Schulordnung hautnah miterleben. Kaffee und Kuchen gibt es vor Ort. Es wird empfohlen, zuvor einen PoC-Test durchzuführen. Abfahrt ist um 14 Uhr am Parkplatz des Altenzentrums. Es sind Geschenkgutscheine erhältlich. Anmeldung und Fragen bei Andrea Friede (Tel. 9 36 01 82) und Mechthild Piskol (Tel. 98 93 - 504).

ESSEN IM CARITAS ALTENZENTRUM

Es ist ab sofort für externe Gäste wieder möglich, Frühstück oder Mittagessen zu erhalten. Frühstück: Tischbuffet auf Anfrage (Erw. 9,50 €, Kinder 4,75 €); Mittagstisch (12–13 Uhr), incl. Suppe, Salat, Nachtisch, Mineralwasser (8,40 €). Essenmarken können am Empfang erworben werden (8:30 – 12:30 Uhr / 14:30 – 17:00 Uhr). Gruppen werden um Anmeldung gebeten. Zurzeit wird zum Betreten des Hauses ein negativer Corona Selbsttest benötigt.

SCHLAGANFALL- SELBSTHILFEGRUPPE

Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten jeden Alters und deren Angehörige trifft sich am 2. Montag im Monat um 18.30 Uhr im „GastHaus“ (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Der nächste Termin ist der 13.2.23. Weitere Informationen bei Mechthild Piskol (Tel. 0 52 57/98 93-504).

EINSTUFUNGS- MANAGEMENT

Das ambulante Pflege team unterstützt und berät dabei, den richtigen Pflegegrad zu erhalten. Das Erstgespräch ist kostenlos. Infos bei Mechthild Piskol, Tel. 93 83 94-13.

Kaufmann/-frau im Gesundheitswesen

NOCH NICHT ZU SPÄT: AUSBILDUNG 2023

Für Herbst 2023 haben wir noch einen Ausbildungsplatz frei:
Kaufmann/Kauffrau im Gesundheitswesen (m/w/d)

Dein Profil:

- abgeschlossene Fachhochschulreife oder allgemeine Hochschulreife
- Interesse an Geschäfts- und Dienstleistungsprozessen
- Mathematisches Verständnis
- freundlich & aufgeschlossen



Interessiert?
Bewirb dich direkt online
oder per Mail (nur als PDF)

Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Allee 56, 33161 Hövelhof | Tel.: 0 52 57 / 98 93-0 | info@caritas-hoewelhof.de

HOFBÄCKEREI NIERMANN WILL WEITER WACHSEN

Die Chefs des Familienbetriebs sprechen mit Bürgermeister Michael Berens über ihre Zukunftspläne

Auf 390 Quadratmetern Verkaufsfläche bietet die Hofbäckerei Niermann in Hövelhof frische Backwaren, Torten und Kuchen an. Im Juli 2019 haben die Bäckermeister Andreas und Bernhard Niermann den Laden in der Straße Schmiedeteich von der Familie Hegemann übernommen. Sie haben die Räumlichkeiten umgebaut und neugestaltet - und im August 2022 neu eröffnet. Bürgermeister Michael Berens und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof haben nun mit den Inhabern über den Start und ihre Zukunftspläne gesprochen.



Die Schmandtorte und das Paderborner Brot der Hofbäckerei Niermann sind besonders beliebt. Über die positive Resonanz der Gäste freuen sich (v.l.): Bürgermeister Michael Berens, Senior-Chef Bernhard Niermann, Filialleiterin Diana Pietsch, Junior-Chef Andreas Niermann und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof.

Im Jahr 1945 hatte Heinrich Niermann die Hofbäckerei Niermann in Sudhagen eröffnet. Nach dessen Tod im Jahr 1975 hat Bernhard Niermann den Betrieb seines Onkels übernommen und weiterentwickelt. Heute leitet er mit seinem Sohn Andreas insgesamt 19 Filialen und führt 190 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Zehn Mitarbeitende sind in der Hövelhofer Filiale beschäftigt. Dieser Backshop ist der neueste und größte Laden des Familienunternehmens. Insgesamt 140 Sitzplätze, davon 90 im Innenbereich, stehen den Gästen zur Verfügung.

Weitere Sitzmöglichkeiten möchten die Inhaber in der

ehemaligen Backstube schaffen. Dort soll ein Raum für geschlossene Gesellschaften entstehen, in dem Gäste künftig Geburtstage, Beerdigungen oder Kommunionen mit einer großen Gästezahl begehen können. Auch ein regelmäßiges Tanzcafé sei denkbar, wie der 67-jährige Senior-Chef be-

richtet. Insgesamt etwa eine Millionen Euro hat das Familienunternehmen ins Gebäude mit der Bäckerei und den fünf darüber liegenden Wohnungen investiert. Besonderen Wert haben die Geschäftsführer auf modernen Café-Charakter mit hoher Aufenthaltsqualität gelegt.

In den ersten Monaten seit der Eröffnung konnten die Besitzer ihre geplanten Zahlen bereits übertreffen: Mehr als 1.000 Backwaren verkauft das Filialteam wochentags nach eigenen Angaben, rund 3.000 sind es an Wochenenden.

„Besonders gefragt sind die Schmandtorte, das Paderborner Brot, Berliner und Käsekuchen“, erzählt Filialleiterin Diana Pietsch. Auch das Frühstücksbuffet, das die Bäckerei an jedem zweiten Sonntag und zu Feiertagen anbietet, werde sehr gut angenommen.

Die besondere Zutat, die die Spezialitäten der Hofbäckerei ausmache, sei die Zeit. „Unsere Brötchen reifen mehr als 18 Stunden“, hebt der Junior-Chef hervor. Sie werden nach einem traditionsreichen Verfahren mit Hitze von oben und unten gebacken. Bisher beliefert die Hofbäckerei täglich alle Backshops mit frischem Gebäck. Künftig könnte auch in der Hövelhofer Filiale gebacken werden, einen Ofen haben die Inhaber dafür bereits eingebaut.

Die Gäste des Hövelhofer Cafés können sich auf eine weitere Neuerung freuen. „Wir planen eine Erweiterung unseres Angebots“, kündigt der 36-jährige Andreas Niermann an. Neben einer größeren Tortenauswahl sollen künftig kleine warme Gerichte auf der Karte stehen. ■

Praxisübernahme

Liebe Patientinnen und Patienten!

Zum 28.01.2023 geben wir nach über 30-jähriger Tätigkeit unsere Zahnarztpraxis an unsere Nachfolgerin ab.

Für Ihre langjährige Treue und das in uns gesetzte Vertrauen bedanken wir uns sehr herzlich.

Frau Zahnärztin Susanna Sadek wird nach 3-wöchigen Renovierungsarbeiten unsere Praxis mit den Ihnen bekannten und beliebten Mitarbeiterinnen weiterführen. Die bereits vereinbarten Termine bleiben gültig. Wir wünschen Frau Sadek viel Glück und Erfolg für ihre Tätigkeit und würden uns sehr freuen, wenn auch Sie ihr das Vertrauen schenken und der Praxis treu bleiben würden.

Ihre

Christine und Ulrich Jagemann

WEY WITT DÄT PLATT- DÖUTSKE NICH VERKUMEN LOTEN



Die Teilnehmer des Korbflechtkurses im Heimatzentrum hatten sichtlich Spaß.

Im Haus des historischen Handwerks am Heimatzentrum Senne werden viele traditionelle Gewerke in nachempfundenen Werkstätten gezeigt. Oftmals wird das alte Handwerk auch praktiziert. In der Textilwerkstatt finden sich regelmäßig Damen zusammen fürs Spinnen, Stricken oder um unter fachkundiger Anleitung an Webstühlen für den eigenen Bedarf Tischdecken, Schals oder Kuscheldecken zu erstellen. Jüngst kamen einige Teilnehmerinnen und Teilnehmer, um

mit traditionellen Korbweiden Körbe zu flechten, so wie es die Vorfahren getan haben. Die gelernte Korbflechterin Petra Franke leitete den Kurs, alle konnten abends ihren selbst gemachten Korb mit nach Hause nehmen. Wer gerne eines der genannten Gewerke erlernen möchte, sollte unter www.vhs-vor-ort.de nachschauen und dort unter Suchbegriff „Heimatzentrum“ eingeben, dort erscheinen alle derzeit geplanten Kurse, zu denen direkt eine Anmeldung möglich ist. ■

WANDER- ABTEILUNG IM VERKEHRSVER- EIN HÖVELHOF



MITTWOCH
08. + 22. FEBRUAR | 14 UHR
Kurzwanderung ohne
Anmeldung
Treffpunkt: Wandertafel
Von-der-Recke-Straße,
Pkw erwünscht (Fahrgemeinschaften), Länge: 5 – 7 km,
Ziele werden bei
Abfahrt besprochen.

SONNTAG,
12. FEBRUAR | 13 UHR
HALBTAGSWANDERUNG
Anmeldung erforderlich
bis 08.02.
Tel. 48 90 oder 97 75 68
bzw. 2516
Treffpunkt: Rathaus Pkw

WEITERE INFOS UNTER
WWW.HOEVELHOF.DE/
WANDERN

Werneke
SPORTCOACHING
*Coach für Bewegung,
Ernährung & Entspannung*
0176-80879935
werneke-sportcoaching.de

Seglingshof
*Sie planen eine Hochzeit,
Tagung oder Familienfeier?*
*Wir bieten Ihnen das passende Ambiente
in unserem alten Fachwerkhäus mit dem
persönlichen Stil.*
Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

Getränke Hüwelhans

Festwirt • Hubert Hüwelhans

Getränkeabholmarkt

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66
e-mail: huewelhans@web.de

grosser

Malermeister-Betrieb seit 1958

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!

Grosser GmbH & Co. KG
Zieglerstraße 21 • Hövelhof
info@malermeister-grosser.de

Heinke Gärten

planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten



Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-93 27 61

www.gartenbau-heinke.de

% WSV % ALLES STARK REDUZIERT!

JEANS ECK
Barbaras Hagemann
Allee 19 - 33161 Hövelhof
Tel 0 52 57 / 937 66 29
www.jeans-eck-hagemann.de
TOM TAILOR
MAC

ERFOLGREICHE TANNENBAUM-ABHOLUNG

Unter der Organisationsleitung von Andreas Poll sind auch im 23. Aktionsjahr wieder weit mehr als 600 ausgediente Hövelhofer Tannenbäume von der Kolpingsfamilie eingesammelt und zur Weiterverwertung zum Hof Rodehuth gefahren worden. Die sieben Teams mit jeweils drei Helfern hatten

trotz anhaltenden Regens viel Spaß bei der Arbeit. Einen besonderen Dank richtete die Kolpingsfamilie an die Firmen Martin Grosser, Meiwes Bauunternehmen, Marco Weiß, Elha, Geha und Löhr Bedachungen für die Bereitstellung von Fahrzeugen und Anhängern.



Die Tannenbaum-Helfer hatten viel zu tun.



ERIC BRINKMANN
Dachdeckermeister

Altbausanierung • Velux-Fenster • Carports
Dacheindeckung • Dachrinnen • Fassaden

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de



ELEKTRO



FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

Fon: 05250/ 98780

ada AUTO DIENST

WERKSTATT & HANDEL

www.autohaus-protte.de

BURSDAMM 1
DELBRÜCK-OSTENLAND

PROTTE

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

...von jedem etwas...



BMW 216
Active
Tourer

17.390,-

Bj.: 09.2018, Benziner, 102PS, ca. 52000km
Grau-Metallic, Einparkhilfe, Sitzheizung,
Klimaautomatik, LM-Felgen, auto. Heck-
klappe, Armauflege, 6-Gang, usw.



Ford
Kuga
1.5 ST-Line

27.990,-

Bj.: 09.2020,
Benziner, 150PS,
ca. 25000km, Grau-Metallic, Klima-
automatik, Rückfahrkamera, LED
Scheinwerfer, Sitzheizung, LM Felgen,
Head Up Display, Navigation
Abstandstempomat, Sportpaket, usw.



Audi Q5
50TDI
quattro
S-Line

39.790,-

Bj.: 07.2019, Diesel, 286 PS, ca. 65000km
Grau-Metallic, Anhängervorrichtung,
LED Scheinwerfer, Klimaautomatik,
Navigation, LM-Felgen, el.ankl.Spiegel,
Bluetooth, Sportpaket, Automatik,

WERKSTATT-SERVICE

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen: Service und Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

Probefahrt für Elektro-
Fahrzeuge möglich!!!

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.



Nils Müller

05251 292 2958

nils.mueller@sparkasse-pd.de

„Wenn sich eine Tür schließt,
öffnet sich eine Andere“

Sichern Sie sich jetzt eine Wertermittlung für
Ihre Immobilie!

☎ 05251 292 2955
www.s-immobilien-gmbh.de



DOPPELTE UNTERSTÜTZUNG FÜR „BROT & MEHR“

Chor à la carte sowie Lüning mit der Pizzeria Giovanni spenden an Lebensmittelhilfe

Die Lebensmittelhilfe „Brot & mehr“ der Hövelhofer Kolpingfamilie erlebt einen wachsenden Zulauf und muss gleichzeitig mit rückläufigen Lebensmittelzuwendungen zurechtkommen. In diesen schwierigen Zeiten überreichen aber immer wieder Vereine und Organisationen aus Hövelhof Geldspenden an „Brot & mehr“. Davon werden von den engagierten Freiwilligen haltbare Lebensmittel für die Bedürftigen gekauft.

In der Adventszeit hatte der gemischte Hövelhofer **Chor à la carte** mit drei kostenlosen Konzerten in der gut gefüllten Hövelsenner Kapelle begeistert. Kurz darauf überbrachten die Vorsitzenden eine Spende an die Lebensmittelhilfe. „Zwei Jahre konnte kein Adventskonzert stattfinden, da war die Freude von Sängerinnen, Sängern sowie beim Publikum besonders

groß“, sagt Lilli Brauer-Lender, Vorsitzende des Chors.

Er freute sich über Spenden in Höhe von 1002,62 Euro. Davon gingen nun 500 Euro an „Brot & mehr“. Der Restbetrag werde für die Chorarbeit verwendet. Seinen Dank richtet der Chor auch an die Kolpingsfamilie Hövelhof für Getränkespenden und -ausschank.

Den Marktteams von Kaufhaus **SB Lüning und Elli-Markt** in Hövelhof ist soziales Engagement



Für die gute Sache setzen sich ein: Carsten Zander (v. l.), Lilli Brauer-Lender (beide Vorsitzende Chor à la carte) und Hubert Brockmann (Leitung „Brot & Mehr“).

in der Region ebenfalls wichtig. Zum Jahresende haben beide Teams gemeinsam mit der **Pizzeria Giovanni** ein Zeichen der Dankbarkeit für Unterstützung und Treue gesetzt, heißt es in einer Lüning-Mitteilung.

Bereits im Frühjahr entstand die Idee einer Giovanni-Pizza für den guten Zweck. Von jeder einzelnen spendete Lüning einen Euro an „Brot & mehr“. Insgesamt wurden 250 Pizzen verkauft.

Zusätzlich zum Erlös der Piza-Aktion wurde die Spendensumme vom Elli-Team um 170 Euro erhöht. Bereits seit ein paar Jahren ist die Pfandbox neben den Leergutautomaten des Elli-Markts angebracht, um



Die Organisatoren der Aktion überreichten die Spende an „Brot & mehr“.

soziale Projekte und ortsansässige Vereine in der Region zu unterstützen. Insgesamt konnte somit eine Spende in Höhe von 420 Euro an „Brot & mehr“ überreicht werden.



Marcus Friedrich
Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!

Anja Grabenströer-Tobisch
Ärztin, geprüfte
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

FUSSPFLEGE

Abend: Tel. 05207/9871340
Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche
Termine nach telef. Vereinbarung



Immobilien Lakämper



05207 - 958 47 40
immobilien-lakaemper.de



**Nachhilfe
Prüfungsvorbereitung
Intensivkurse**

**Probemonat
39€***
(*4 x 90 Min.)

Hövelmarkt 9 - Tel.: 05257-5049870
E-Mail: lerninsel@gmx.com

LERNINSEL
www.lern-insel.com



SCHMIDT malerfachbetrieb

**einwandfrei
gestalten & erhalten**

Bentlakestr. 92
33161 Hövelhof

☎ 0 52 57 / 12 34
☎ 0170 / 4 83 07 96

@ info@ds-maler.de
🌐 www.ds-maler.de

BANK ÜBERREICHT 2.000 EURO FÜR NATURSCHUTZ

Papierlose Kommunikation hilft der Umwelt

Kundinnen und Kunden der Volksbank Delbrück-Hövelhof waren aufgerufen, ihre elektronischen Postfächer zu aktivieren, um bewusst Papier einzusparen und die Natur zu schonen.

Vom 1. November bis zum 7. Dezember sind laut Bank 400 Kundinnen und Kunden dem Aufruf nachgekommen und haben ihr E-Postfach freigeschaltet. Für jede Freischaltung im Aktionszeitraum spendete

die Volksbank fünf Euro. Vorstandsvorsitzender Jörg Horstkötter überreichte nun 2.000 Euro an Peter Rüther, Vorsitzender der Biologischen Station Kreis Paderborn/Senne. „Mit dieser Spende haben wir überhaupt nicht gerechnet, sie kommt aber sehr gelegen“, freut sich Rüther.

Der ortsansässige Verein hat sich zum Ziel gesetzt, den Naturschutz und die Landschaftspflege schwerpunktmäßig im

Gebiet des Kreises Paderborn und des Landschaftsraumes Senne zu fördern. ■

Peter Rüther von der Biologischen Station (l.) freut sich über die von Volksbank-Vorstand Jörg Horstkötter mitgebrachte Spende.



Anja Knaup
Allee 37
33161 Hövelhof
Telefon: 05257 9388870
www.kleinwaescherei.de

Die kleine
Wäscherei

Waschen, Bügeln, Mangeln · Oberhemden- und Kittelservice
Chemische Reinigung · Berufsbekleidung · Gardinenservice · Nährarbeiten
Hol- und Bringservice · Annahmestelle für Teppich- und Lederreinigung

Mo - Fr 09.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr · Sa 09.00 - 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen!

Physiotherapie bei Ihnen Zuhause – für Privatpatienten und Selbstzahler.

Mobile
Physiotherapie
Irene Habrich

Telefon: 0 52 57/9 38 82 38 Mobil: 01 71/6 12 37 38
E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com

christian pollmeier
Ideen nach Maß!

Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof
Fon: 05257.933516
Mobil: 0171.5821244

- individuelle **Carpports & Überdachungen**
- hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpo.de

»HOT-TERMINE

MÄDCHENNACHMITTAG

01.02.	Lipgloss selbermachen	15.00–17.00 Uhr
08.02.	Waffeln mit Eis	15.00–17.00 Uhr
15.02.	Masken für Karneval	15.00–17.00 Uhr
22.02.	Bügelperlen	15.00–17.00 Uhr

WEITERE ANGEBOTE

03.02.	Mario Kart auf Großleinwand	19.00 Uhr
10.02.	„Fahrt in die Welle“	14.30 Uhr
10.02.	Teenie Disco	19.00–21.00 Uhr
17.02.	Poker Turnier	19.00 Uhr
20.02.	Karnevals-Kinder-Disco	15.00–18.00 Uhr

**16. Februar Weiberfastnacht +
20. Februar Rosenmontag
9 – 12 Uhr Karnevalsbuffet
zum Preis von 13,90 €**

Jeden 2. Sonntag im Monat bieten wir unser Special-Frühstücksbuffet zum Preis von 17,50 € an.

Um Reservierung wird jeweils gebeten!

HOFBÄCKEREI
Niermann
SEIT 1906

Schmiedeteich 5 • 33161 Hövelhof • Tel.: 05257 - 9376410
Öffnungszeiten: Montag-Freitag durchgehend von 6.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 6.00 bis 17.30 Uhr & Sonntag von 7.30 - 17.30 Uhr

GEFÄLLT'S EUCH? @hofbaeckerei.niermann f Hofbäckerei Niermann

Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0

www.hoewelhof.de
info@hoewelhof.de

Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übrige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860

Öffnungszeiten
Oktober – April

Mo. – Do. 9 – 12.30 Uhr
14 – 16 Uhr
Fr. 9 – 13 Uhr

Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn
Aldegrevestr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14

Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei

Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880

Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr

BERATUNG FÜR WIRTSCHAFTS- FÖRDERUNG

Zu einer Beratungssprechstunde zum „Regionalen Wirtschaftsförderungsprogramm NRW“ laden die Wirtschaftsförderung der Gemeinde sowie die Zweigstelle Paderborn + Höxter der Industrie- und Handelskammer Ostwestfalen zu Bielefeld (IHK) am Dienstag, 28. Februar, in der Zeit von 13 bis 17 Uhr ins Rathaus ein.

Hövelhof ist seit 2022 Fördergebiet für dieses Wirtschaftsförderungsprogramm des Landes. Im Programm können besonders kleine und mittlere Unternehmen, die mindestens 150.000 Euro investieren, Investitionskostenzuschüsse beantragen. Zum Beispiel, wenn sie in die Erweiterung ihrer Betriebsstätte investieren und Arbeitsplätze schaffen. Zuschüsse von bis zu 50 Prozent sind möglich. Im Rahmen von Einzelgesprächen mit Daniel Beermann, Fördermittelberater der IHK Ostwestfalen, werden Fördermöglichkeiten ausgelotet. Eine Anmeldung zur Sprechstunde ist bis 17. Februar bei der Wirtschaftsförderung der Gemeinde per E-Mail an wirtschaftsfoerderung@hoewelhof.de oder unter Tel. 50 09 - 860 erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos. ■



Schierbusch 4

Tel. 05257 - 5009-803

Entsorgung von
Grünabfällen aus
Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr
und
März - November
zusätzlich
Mi. 16 - 18 Uhr

AUSHÄNGESCHILDER GESUCHT

Die Gemeinde sammelt Vorschläge für Westfalen-Weser-Kulturpreis

Mit seinem WW-Kulturpreis 2023 würdigt das Unternehmen Westfalen Weser kulturelle Aushängeschilder der Region. Das Vorschlagsrecht liegt bei den Kommunen, daher sammelt die Sennegemeinde Hövelhof zwischen dem 1. und 28. Februar die Vorschläge von Bürgerinnen und Bürger. Sie können per E-Mail an wwkulturpreis2023@hoewelhof.de oder postalisch an Sennegemeinde Hövelhof, Schloßstraße 14, 33161 Hövelhof eingereicht werden.

„Wir freuen uns auf zahlreiche Vorschläge“, sagt der Zuständige für die Kulturarbeit der Gemeindeverwaltung, Christian Bökamp. „Wir suchen Kulturschaffende, die die kreative Landschaft besonders prägen und andere inspirieren.“ Der Ausschuss für Familie, Sport und Kultur bestimmt als Jury seinen Favoriten als Einreichung für den Wettbewerb.

Den Beschluss fasst der Gemeinderat in seiner Sitzung am 30. März.

Der Preis richtet sich an Einzelpersonen, Gruppen, Institutionen, Initiativen und Vereine. Prämiert werden aktuelle Projekte wie Festivals, Kulturreihen oder Ausstellungen aus den letzten zwei Jahren sowie kontinuierliches Engagement. Dazu zählen beispielsweise Museen, Heimatpflege und kulturelle Programme.

Die Jury mit der Professorin für Eventmanagement an der Universität Paderborn, Beate Flath, Kabarett-Produzent Hans Jacobshagen, Westfalen-Weser-Geschäftsführer Jürgen Noch und dem früheren Mindener Theaterintendanten Bertram Schulte vergibt die Auszeichnungen. Bis zu 10.000 Euro erhalten die Kulturschaffenden je Einzelpreis. Die Jury bewertet Innovation, Kreativität und regionalen Bezug. ■

www.tölke-stukenbrock.de



TÖLKE Orthopädie - G
Schuhtechnik m
b
H

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode

eigene Meisterwerkstatt

Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

Gunther Wolff
Tischlermeister

Möbel · Fenster · Türen

Ladenbau · Trockenbau · Innenausbau

Holzfußböden · Holzterrassen · Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74 / 9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof



ANTONIO SPOSITO

Bella Via Hair

FRISEURMEISTER • DIPL. COLORIST • WELLA-EDUCATOR

TEL.: 0 52 57 - 9 777 860

SCHLOSSTRASSE 20 • 33161 HÖVELHOF

**„Wir schließen unser Geschäft
am 03.03.2023
und möchten uns für
Ihre langjährige Treue
als Kunden herzlich
bei Ihnen bedanken.“**

•ÖFFNUNGSZEITEN•

DI - FR 9.00 - 18.00 UHR SA 9.00 - 16.00 UHR



Wir suchen: Tagespflegekraft für Babys & Kleinkinder (m/w/d)

Wir bei Pollmeier sind Entwickler und Systemlieferant für Dreh- und Schiebetürbeschläge.

Für namhafte Kunden in der Türen- und Möbelindustrie entwickeln und liefern wir innovative Lösungen rund um die Schiebetür. In unseren modernen Büroräumen in Hövelhof/Ostwestfalen arbeiten wir mit einem starken und kreativen Team aus mehr als 90 Mitarbeitern. Als moderner Arbeitgeber liegt es uns am Herzen, dass der Nachwuchs in guten Händen ist, während Mama und Papa bei uns arbeiten. Darum möchten wir eine betriebliche Kindertagespflege einrichten.

DAS BIETEN WIR

- Festanstellung 20 - 25 Std./Woche
- kleine Gruppe, Kinder von 0 - 3 Jahren
- Eigener Raum in Firmengebäude in Hövelhof
- Möglichkeit der Mitgestaltung

DEINE AUFGABEN

- Du beaufsichtigst und betreust Kleinkinder unterschiedlichen Alters
- Du gestaltest und strukturierst den Alltag (stundenweise) mit den Kindern
- Du bietest sinnvolle Beschäftigung und Förderung im Rahmen der erkennbaren Fähigkeiten der Kinder an. zB Malen, Vorlesen, Spielen, Händewaschen, selbstständig Essen ...
- Du achtest auf individuelle Bedürfnisse, handelst fürsorglich und vertrauensvoll

DAS BRINGST DU MIT

- Einfühlungsvermögen, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität
- Pflegeerlaubnis (§ 43 SGB VIII), alternativ Grundqualifizierungskurs zur Kindertagespflege

Bei Interesse schicke gerne deine Bewerbung per Mail an Marie Risse: bewerbung@pollmeier.net

Pollmeier

Wir verändern die Art und Weise einen Raum zu betreten.



Ihr Partner für
gutes Hören!



Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

- ✓ Kostenloser Hörtest
- ✓ Individueller Lärmschutz
- ✓ Hörgeräteanpassung
- ✓ Tinnitusberatung
- ✓ Hörtraining
- ✓ Otoplastiklabor
- ✓ Reparaturwerkstatt
- ✓ Cochlear-Implant-Service

Allee 24-26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | www.sporkmann-hoerakustik.de

malerfachbetrieb
atthias
üller



• Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
• Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoewelhof@t-online.de

AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellanfiguren uvm. Freue mich über jeden Anruf. U. Tallgauer, Lipperreihe. Tel. **0 52 02/7 34 06**

IMMOBILIENMARKT

Vermietet wird eine schöne **60 m² Dachgeschosswohnung** eines Altbaus im Herzen von Hövelriege, Hövelhof. Eine Besichtigung ist natürlich unter Absprache möglich. Die Wohnung hat 2 Zimmer (Wohnzimmer/ Esszimmer und Schlafzimmer), Küche, WC und separate Dusche. Zu der Wohnung gehört weiter ein Stellplatz, Energiebedarf lt. Energieausweis Kategorie „G“. Bitte wenn Interesse besteht, ein kurzes Feedback zu Person, Name, Alter, Beruf, Telefonnummer. Anfragen mit „Wohnung frei“ wird nicht geantwortet. Kosten: Warmmiete 490,- €, Nebenkosten 130,- € und einmalige Kautions in Höhe von 1.000,- €, Tel. **0151/97 00 07 41**

DG-Wohnung, 98 m², 4 Z, K-ein-gebaut, B/B+Stellplatz im Zentrum von Hövelhof zu vermieten, keine Raucher, KM 690,- €. Anfragen unter **Chiffre-Nr. 02001**

Kleine möblierte Wohnung in Hövelhof, ab 1.3.2023 zu vermieten. Tel. **0160/3 89 23 48**

SUCHE in Hövelhof-Zentrum 2-3 ZKBB (gerne auch Neubau) für ruhige/freundl. Rentnerin. Tel. **0521/5 57 85 65**

Frau mit Sohn sucht 2-3 ZKBB nahe Bentlakestraße bis 650,- € warm. Tel. **0160/94 13 90 39**

STELLENMARKT

Tolles Team sucht Verstärkung! Für unsere neu gestalteten Apartments und Ferienwohnungen suchen wir eine zuverlässige **Putzhilfe** auf 520,- €-Basis. Tel. 0 52 57/13 93. Gerne auch per E-Mail unter **info@wilsmann.de**, **www.wohnen-unter-palmen-in-nrw.de**

VERSCHIEDENES

Flohmarkt mit Flair! Tel. 0 52 46/ 84 94: 19.02.in und an der Verler Schützenhalle; 19.03. in und an der Verler Schützenhalle; 11.03. in und an der Ostwestfalenhalle Verl-Kaunitz; 12.03 in und an der Ostwestfalenhalle Verl-Kaunitz. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen!

Studentin erteilt Nachhilfe in den Fächern Deutsch, Englisch, Spanisch (Klasse 5-12). E-Mail: **Nachhilfe505@web.de**

Ich bin der Martin! Ihr Fensterreiniger. Habe auch im Februar wieder für sie Termine frei. Tel. **0171/ 5 86 41 97**

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/ 60 81** ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H. J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 10,- €. Tel. **052 57/ 93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im Bürgerhaus Espeln! Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... **www.buergerhausespeln.de**, Tel. **0160/92 34 03 78**

Heilpraktikerin Psychotherapie Marion Welschhof – Lösungsfok. Kurzzeittherapie – Autogenes Training – Klangmassagen – Meditationen – Walking-In-Your-Shoes: **www.integrative-psychotherapie.net**. Tel. **0160/6 38 28 20**

Trennungen, Lebenskrisen, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder. Erfahrene Heilpraktikerin – Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus (auch online möglich): **www.integrative-psychotherapie.net**. Tel. **0160/6 38 28 20**

Partyservice Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
Exklusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
 Napoleon-Grill-Händler | **www.partyservice-paderborn.de**

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen. Firma Hiltcher 05242 36225 **www.wenigerheizen.net**

VORWERK
 Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky
 Tel. **01 73 - 3 12 67 64**
 Tel. **0 52 52 - 94 00 38**

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
 Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Busfahrt ins Designer Outlet Roermond
 am 13.05.2023
 pro Pers. 32 €
Reiseagentur Anke Bölsche
 Tel. **05257-977100.**

Praxis für Naturheilkunde Kai Westerwinter
 Heilpraktiker
 Chiropraktik (Gelenkmobilisation) in der Kombination mit med. Massagen in der Praxis für Naturheilkunde

 33161 Hövelhof | Alter Markt 2
 Tel. 0 52 57/ 7 07 12 80
www.heilpraktiker-hoelhof.de

Click-Vinyl-Aktion
 Nutzschrift 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
 Ausschneiden - mitnehmen - selbst verlegen
Aktionspreis 26,95€/m²
 inkl. Unterlage
SCHÄFERS
 Fussboden GmbH
 Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen
 ☎ 05250-982900

Gardinen Wasch Center
 abnehmen • waschen • aufhängen
 vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.
 Verkauf von Plisseeanlagen
 Reinigung von Plissee und Lamellenanlagen
 Infos unter Tel. 05250/7510 oder 0170/1084115
 Christiane Schrader,
 Delbrück-Boke

Höpfel's
Haus- & Hofservice
 Räumen - Pflegen - Fegen
 • Hausmeisterdienste
 • Gartenpflege
www.hoepfl-service.de
 Tel. 0173/9441327

KLEINANZEIGEN
 PREISE UND ANZEIGEN-ANNAHME:
WWW.HOEVELHOFER-RUNDSCHAU.DE

CHIFFRE-ANZEIGEN
 Antworten für Chiffre-Anzeigen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:
VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF E.V.
 Geschäftsstelle i. d. Tourist-Information
 Schloßstr. 11 | 33161 Hövelhof

NOTIZEN

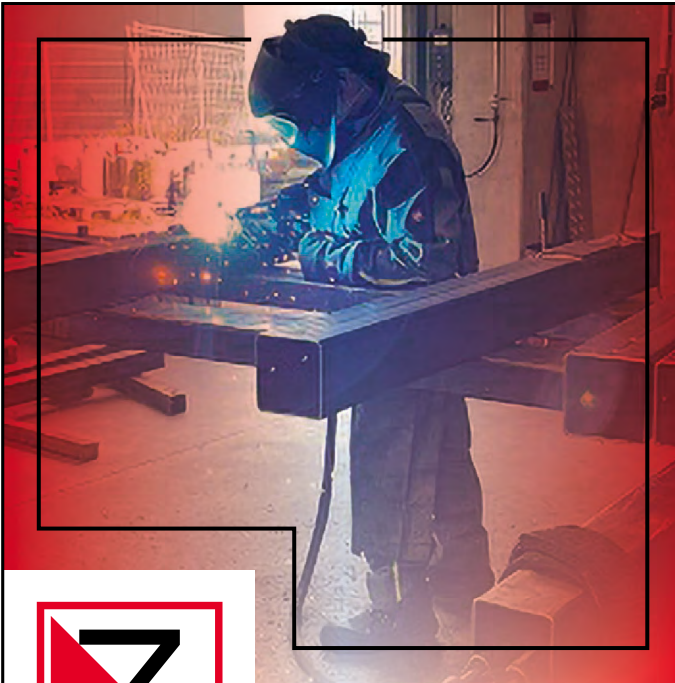


+ FEBRUAR +

WIR GRATULIEREN!

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

90 JAHRE	01.02.	Agnes Pöhler
90 JAHRE	02.02.	Regina Bohnensteffen
DIAMANT-HOCHZEIT	02.02.	Rita & Franz Joseph Göke
80 JAHRE	04.02.	Ulrich Antpöhler
85 JAHRE	04.02.	Josef Thorwesten
80 JAHRE	07.02.	Hermann Mackenbruck
80 JAHRE	10.02.	Lothar Klausmeier
91 JAHRE	10.02.	Therese Meyer
85 JAHRE	11.02.	Eleonore Lücke
85 JAHRE	12.02.	Elisabeth Wullenkord
85 JAHRE	17.02.	Horst Birgel
85 JAHRE	19.02.	Elisabeth Wecker
85 JAHRE	20.02.	Werner Grabenströer
91 JAHRE	21.02.	Anni Erbe
EISERNE HOCHZEIT	21.02.	Renate & Walter Schenk
93 JAHRE	23.02.	Josef Böltner
80 JAHRE	25.02.	Johannes Ilsen



Metall- und Stahlbau Zucker GmbH

Du möchtest zum Feierabend sehen, was du geschaffen hast?
Im Handwerk ist das möglich!

In deiner Ausbildung als Metallbauer/in erwartet dich bei der Zucker GmbH ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet. Egal ob schleifen, schweißen, bohren oder montieren – bei uns lernst du Metallverarbeitung ab dem ersten Tag.

Seit 1994 ist die Zucker GmbH aus Paderborn im Bereich Metallbau zuhause. Unser nationaler Kundenstamm ermöglicht es dir auf Montagen Deutschland zu erkunden.

› Metallbauer/in (m/w/d)

Deine Vorteile bei uns?

- › 4,5 Tage Arbeitswoche
- › Bezahlung nach Tarif Handwerkskammer
- › Jobticket bzw. Tankzuschuss
- › 30 Tage Urlaub
- › Ausbezahlung von Überstunden
- › Flache Hierarchien
- › Eigene Arbeitskleidung
- › Betriebliche Altersvorsorge und VL

Darüber hinaus hast du die Chance auf Übernahme in eine Festanstellung sowie Weiterbildungsmaßnahmen.

Zucker GmbH

Philip Zucker
Cervantesstraße 8
33106 Paderborn
Telefon: 05251 3900 910
E-Mail: p.zucker@zucker-gmbh.de
Internet: www.zucker-gmbh.de



SCAN ME

HÖVELHOF

Stil und Blüte

Ihr **FLORISTIK-Fachgeschäft**

Stil & Blüte
Monika Schniedermann
Schloßstraße 23
33161 Hövelhof
Fon 05257 3255
Fax 05257 940845

FLEUROF bringt's.

Nicht vergessen!

Am 14. Februar ist Valentinstag!

Seit 25 Jahren in Hövelhof

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

Monika Schniedermann

**Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik**

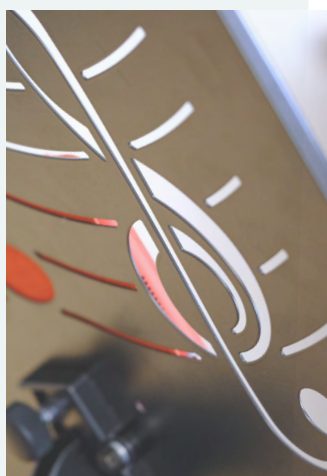
- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
- Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00

www.stilundbluete-hoewelhof.de

AKKORDEON- KLÄNGE IM MÄRZ



Am Sonntag, 26. März, findet in der Aula der Krollbachschule das Jahreskonzert des Akkordeonorchesters Hövelhof unter der Leitung von Alexander Schamei statt. Weitere Informationen folgen.

Maria Wewer
geb. Brinkmann
* 5. Juni 1939
† 25. Dezember 2022



Wir müssen lernen ohne Dich zu leben,
in unseren Herzen wirst Du immer sein.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns in unserer Trauer verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen. Es ist schön zu wissen, dass sie nicht nur uns in liebevoller Erinnerung bleibt.

Im Namen aller Angehörigen:

Doris Pauleikhoff, geb. Wewer

Schloß Holte-Stukenbrock, im Januar 2023



**Rita
Hansjürgens**
geb. Ramsel
* 12. Juli 1939
† 30. Januar 2022

Ein Jahr ohne Dich!

Wir haben nichts vergessen:
Dein Lachen, Deine Liebe, Deine Kraft, Dein Für uns da sein. Du bist fest in unseren Herzen.

In dankbarer Erinnerung feiern wir das

1. Jahresseelenamt

am Samstag, dem 4. Februar 2023, um 17.00 Uhr in der Ev. Johanneskirche, Breslauer Str. 2 in Hövelhof.

Im Namen aller Angehörigen

Josef Hansjürgens



wir sind für Sie da

Tel. 05257/1482

Industriestraße 49, 33161 Hövelhof
www.dunschen-hoewelhof.de

Bildhauerei - Bestattungen - Blumengalerie

DUNSCHEN

direkt am Friedhof in Hövelhof

- Individuelle Natursteinarbeiten in 3. Generation
- Anfertigungen von Grabsteinen in Eigenproduktion
- Grabgestaltung und Dauergrabpflege
- Bestattungen aller Art, eigene Trauerhalle

Nehmen Sie sich die Zeit zum Trauern.
 Um den Rest kümmern wir uns.

Allee 45
 33161 Hövelhof
 Tel. 05257 – 40 24
 www.Simon-Relard.de

SIMON-RELARD
 BESTATTUNGSHAUS

TANZEN LERNEN IM RIEGER PFARRHEIM

Drei neue Angebote der Dorfgemeinschaft

Einige Plätze sind noch frei: Gleich drei neue Tanzkurse bietet die Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege ab März an. Alle Kurse finden an einem Donnerstag im Rieger Pfarrheim (Junkernallee 16) statt. Beginn ist am 23. März, Ende am 11. Mai. Bereits um 18 Uhr startet der Discofox-Kurs, 6 Mal 60 Minuten sind vorgesehen. Der Grundkurs/Hochzeitskurs ab 19 Uhr, 6 Mal 90 Minuten. Der Aufbaukurs läuft schließlich ab 20.30 Uhr, 6 Mal 90 Minuten. Unterbrochen wird der Turnus durch die Osterferien. Geleitet werden die Angebote von der Bielefelder Tanzschule „Chris Tanzschmiede“ mit dem in Riege und Hövelriege bekannten Tanzlehrer Chris Deppermann. Infos unter: www.tanzschmiede-depperman.de Die Dorfgemeinschaft kann alle Kurse zu einem sehr günstigen Preis anbieten, weil nur die reinen Selbstkosten umgelegt werden. Details und die Möglichkeit zu Anmeldungen gibt es bei der Dorfgemeinschaft unter Tel. 52 35 bei Gaby Pollak. ■

In den Stunden des Abschieds durften wir erfahren, wie viel Achtung, Freundschaft und Zuneigung ihm entgegengebracht wurde.

Heinz-Georg Gehle
 * 10.09.1952 † 11.12.2022

Allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir ganz herzlich.

Ursula Gehle
Thomas und Anja mit Paul und Anton
Juliane und Andreas

Das 6-Wochenamt ist am Sonntag, dem 5. Februar 2023, um 10.30 Uhr in der St. Johannes Nepomuk Pfarrkirche Hövelhof.

*In Deine Hände befehle ich meinen Geist;
 Du hast mich erlöst, Herr, Du treuer Gott.
 Psalm 31,5*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Maria Block
 geb. Daniels
 * 5. August 1937
 † 26. Dezember 2022

Wir sind dankbar für die herzliche Anteilnahme und die mitfühlenden Worte aller, die sich mit uns und unserer lieben Verstorbenen verbunden fühlen. Wir sagen allen für die zahlreichen Spenden zugunsten des „Lutindi Mental Hospital“ in Tansania unseren herzlichen Dank.

Rainer, Gudrun, Anja und Familien

NACHRUF

Am 12. Dezember verstarb im Alter von 82 Jahren

Josef Weikmann

Der Verstorbene stand 22 Jahre lang von 1980 bis 2002 im Dienst der Sennegemeinde Hövelhof. Er war Mitarbeiter des gemeindlichen Bau- und Servicebetriebes. Im Laufe seiner langjährigen Tätigkeit im Dienst der Sennegemeinde hat sich Herr Weikmann ein hohes Maß an Anerkennung und Wertschätzung sowohl bei den Kollegen als auch den Bürgern erworben.

Mit den Angehörigen nehmen wir Abschied von einem verdienten Mitarbeiter. Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Für die Sennegemeinde Hövelhof

Michael Berens
 Bürgermeister

Mareike Korsikowski
 Vorsitzende Personalrat

- Statt Karten -

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

F. Kafka



**Lisa
Joachim**

geb. Poll

* 11. Juni 1928

† 7. Dez. 2022

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in der
Trauer mit uns um unsere liebe
Mutter, Schwiegermutter, Oma
und Uroma verbunden fühlten.
Die so vielfältigen Zeichen der
Zuneigung und Freundschaft durch
Wort, Schrift und Spenden
haben uns sehr berührt.

**Roswitha, Anita,
Franz-Josef und Petra
mit Familien**

Alfons Westerwinter

* 23.01.1940

† 11.11.2022



Oberfeuerwehrmann Alfons Westerwinter
engagierte sich von 1973 bis 2000 im aktiven
Einsatzdienst unserer Freiwilligen Feuerwehr
Hövelhof. Danach gehörte er der Ehrenabtei-
lung an. Pflichterfüllung und die Arbeit für
unsere Wehr und damit auch für die Bevöl-
kerung Hövelhofs war für Alfons stets eine
Selbstverständlichkeit.

Wir werden unserem Feuerwehrekameraden
ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere
Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Für die Freiwillige Feuerwehr Hövelhof:
Sebastian Lienen (Leiter der Feuerwehr)

*In Dankbarkeit und Liebe
sehen wir zurück und danken Gott
für die Zeit, die Du bei
uns gewesen bist.*



In Erinnerung an unsere liebe
Verstorbene feiern wir das
1. Jahresseelenamt
am Sonntag, dem 12. Februar 2023,
um 9.00 Uhr in der
Herz-Jesu-Kirche zu Espeln.

**Adelheid
Brunnert**

* 12.04.1930

† 6.02.2022

Im Namen aller Angehörigen:
**Familie Karl-Heinz
Brunnert**

Die Zeit vergeht, es bleiben Dankbarkeit und Erinnerungen -
und in allen Erinnerungen das Gefühl, dass jemand fehlt.

In stillem Gedenken an unsere liebe Verstorbene

Elisabeth Evers

geb. Krogmeier

* 24. Juni 1927 † 5. Februar 2022

feiern wir das

erste Jahresseelenamt

am Samstag, dem 4. Februar 2023, um 18.30 Uhr
in der St. Achatius Kirche zu Stukenbrock-Senne.

**Johannes Evers
Beate Evers-Joachim
Franz-Josef Joachim**

Stukenbrock-Senne, im Januar 2023

Ein Jahr ohne dich!
Wir haben nichts vergessen,
deine Liebe, deine Kraft, dein
Für-uns-da-Sein.



**Gerhard
Kamp**

* 14.3.1945

† 25.2.2022

Unsere Gedanken sind oft bei dir.
So viele Dinge, die wir gerne
noch mit dir geteilt hätten.
Wir vermissen dich!

Im Namen aller Angehörigen:
**Inge Kamp
Michaela und
Claudia**

Das **erste Jahresseelenamt**
ist am Sonntag, dem 26.2.2023,
um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche
zu Hövelhof.

Überall sind Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.



Anni Wewer

geb. Sieweke

* 8. Oktober 1929 † 21. Dezember 2022

Danke sagen wir allen, die mit uns
Abschied nahmen, sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.

**Franz-Josef Wewer und
Brigitte Buschmeier
mit Familien**

33161 Hövelhof, im Februar 2023

Das 6-Wochenamt ist am Samstag, dem 4. Februar 2023,
um 17.00 Uhr in der Ev. Johannes Kirche zu Hövelhof.



Rat und Hilfe im Trauerfall Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

- Alle Bestattungsarten
- Traueranzeigen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge





Marco Weiß

Professionelle Baumpflege

RAL
GÜTEZEICHEN

- Baumpflege
- Baumfällungen
- Baumgutachten/-Kataster
- Bodenoptimierung



33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904

Mail: info@baumpflege-owl.de

www.baumpflege-owl.de



STIHL

**ZEIT FÜR
DRAUßEN.**



MS 162
BENZIN-MOTORSÄGE

Damit Ihnen die Arbeit draußen leicht von der Hand geht, bietet die neue Motorsäge hervorragende STIHL Qualität.

199 €

Bernhard
Schiermeier
Land- & Gartentechnik

Bernhard Schiermeier
Espelener Straße 103
33161 Hövelhof
Tel.: 05294/249

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

KURSUS FÜR LATIN DANCE

Der Hövelhofer Breitensport bieten einen Kurs „Latin Dance“ mit Ellen Oberzeiser an. Zu heißen Rhythmen und Elementen aus Samba, Salsa und Latino Grooves werden Ausdauer, Balance und Koordination trainiert. Termin ist immer dienstags von 20.15 bis 21.15 Uhr, Anmeldung direkt in der Sporthalle der Kirchscheule. ■

GROSSZÜGIGE HILFE

Die Spendenaktion „11 plus“ der Kolpingsfamilie Hövelhof zugunsten bedürftiger Familien in Albanien ist erfolgreich abgeschlossen worden. Für Lebensmittelpakete können Kolping Albanien demnach 6.000 Euro zur Verfügung gestellt werden. Für den Aufbau einer ambulanten Krankenpflege soll Sr. Christina 4.000 Euro erhalten. Allen Spendern dankt die Kolpingfamilie für ihre großzügige Unterstützung in schwierigen Zeiten. ■



Löhr

Bedachungen GmbH

Meisterbetrieb seit 1953

Dächer • Fassaden • Abdichtungen

Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12
33161 Hövelhof

Telefon 0 52 57 / 53 43
Telefax 0 52 57 / 64 07

info@loehr-bedachungen.de

www.loehr-bedachungen.de



HELMUT MUSIALEK
PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)



Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muvital.de

HÖVELHOFER RUNDSCHAU | FEBRUAR 2023

| 29 |



APOTHEKEN-NOTDIENST

Februar 2023 | Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3, Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

01	Mi	Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch Hatzfelder Str. 68f 33104 Paderborn 05254/3825 Schloss Neuhaus
02	Do	St. Dionysius-Apotheke Von-Ketteler-Str. 20 33106 Paderborn 05254/6112 Elsen
03	Fr	Thune-Apotheke Bielefelder Str. 161 33104 Paderborn 05254/935050 Sennelager
04	Sa	Rosen-Apotheke Auf der Bache 24 33129 Delbrück 05250/52238 Ostenland
05	So	Ems-Apotheke Allee 27 33161 Hövelhof 05257/2345
06	Mo	Apotheke am Mühlenhof Schloßstr. 10 33104 Paderborn 05254/99780 Schloss Neuhaus
07	Di	Markt-Apotheke Bahnhofstr. 8 33415 Verl 05246/936388
08	Mi	Löwen-Apotheke Oststr. 12 33129 Delbrück 05250/982950
09	Do	Kreuz-Apotheke Lange Str. 3 33129 Delbrück 05250/53291
10	Fr	Sonnen-Apotheke Oststr. 24 33129 Delbrück 05250/970500
11	Sa	Apotheke am Holter Kirchplatz Holter Kirchplatz 10 33758 Schl. Holte-Stukenbr. 05207/995959 Schloß Holte
12	So	Bären-Apotheke Bielefelder Str. 9 33104 Paderborn 05254/13369 Schloß Neuhaus
13	Mo	Pollhans-Apotheke Bahnhofstr. 57 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/921334 Schloß Holte
14	Di	Marien-Apotheke Lange Str. 44 33129 Delbrück 05250/99460
15	Mi	Senne-Apotheke Pivitsheider Str. 19 32832 Augustdorf 05237/97070
16	Do	Westfalen-Apotheke Paderborner Str. 8 33415 Verl 05246/930900
17	Fr	Eichen-Apotheke Mergelweg 1 33161 Hövelhof 05257/934541
18	Sa	St. Dionysius-Apotheke Von-Ketteler-Str. 20 33106 Paderborn 05254/6112 Elsen
19	So	Senne-Apotheke Schloßstr. 1 33161 Hövelhof 05257/98560 Hövelhof
20	Mo	Delphin-Apotheke Detmolder Str. 8 33102 Paderborn 05251/56677
21	Di	Thune-Apotheke Bielefelder Str. 161 33104 Paderborn 05254/935050 Sennelager
22	Mi	Eichen-Apotheke Mergelweg 1 33161 Hövelhof 05257/934541
23	Do	Rosen-Apotheke Auf der Bache 24 33129 Delbrück 05250/52238 Ostenland
24	Fr	Safari-Apotheke Holter Str. 136 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/9251951 Schloß Holte
25	Sa	Drei Hasen Apotheke oHG Westernstraße 27 33098 Paderborn 05251/22266
26	So	Le Mans-Apotheke Le Mans-Wall 9 33098 Paderborn 05251/27513 Kernstadt
27	Mo	Kreuz-Apotheke Lange Str. 3 33129 Delbrück 05250/53291
28	Di	Bären-Apotheke Bielefelder Str. 9 33104 Paderborn 05254/13369 Schloß Neuhaus

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &
Dr. Smolnik 9 85 10
Gesundheitszentrum
Mergelweg: Dr. Froese,
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700
Dr. Dr. G. Schneider,
Dr. M. Schneider,
H.-J. Kias, S. Callauch,
Dr. E. Rikus-Dee,
Dr. S. Folz & A. Reinert . . 93 80 00

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Engeling &
Dr. Rodenkirchen 67 25

INTERNISTEN

Dr. Klawohn 29 48

ZAHNÄRZTE

Jagemann & Jagemann . . . 66 02
Klufmöller & Kollegen . . . 28 28
Hanna 54 94
Dr. Schmidt &
Dr. Düsterhus 32 80
Dr. Witte &
T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN

Bonke 92 89 646
Gehrke-Pietsch 13 32
Meier-Löhr 14 84
Podtschaske 93 23 93

TIERÄRZTE

Dr. Kluge 55 05
Dr. Meier-Löhr 67 71



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40

Auto - Fahrdienste TAXI

*Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend
im Krankenliegewagen (KTW)*

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

Tischlerei Rasche e.K.

- Holzfenster
- Haustüren
- Treppenbau
- Innenausbau
- Einbruchschutz
- Reparaturen

Tischlerei Rasche e.K.
Inh. Ingo Rasche
Auf dem Haupte 28
33129 Delbrück-Ostenland
Telefon 0 52 50/97 09 10
Telefax 0 52 50/97 09 19

info@tischlerei-rasche.de
www.tischlerei-rasche.de



Sie lieben Spannung.
Wir können Hochspannung.

Ihr Kfz-Meisterbetrieb –
Partner für alternative
Antriebstechnologien.

**AUTOHAUS
BERENS**

Heinrichstr. 100 • 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 / 980 980 • Fax: 0 52 57 / 980 98-21
www.autohaus-berens.de

www.kfzgewerbe.de



Wir können Auto.



senneLeasing
Wir finden deinen Job
Arbeiten in Hövelhof?
Da hätten wir was!



iGZ
Interessenverband
Deutscher Zeitarbeitsunternehmen e. V.
Mitglied im iGZ



senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de



Bmfs
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Ihre Birgit Weber
05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu



HÖVELHOFER RUNDSCHAU

IMPRESSUM

HERAUSGEBER & REDAKTION

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

ANZEIGEN-BERATUNG

Claudia Höwekenmeier
Anzeigenberaterin
Tel. 0170 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

ANNAHMESTELLE FÜR ANZEIGEN

Druckerei E. Pache
Schloßstraße 21 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 2438 | Fax 05257 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Für den Druck wird PEFC-zertifiziertes Papier verwendet.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Juli 2022.

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.200 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 28. Februar 2023

EINFACH KÖNIGLICH SCHLAFEN



Unser
Tipp
für Ihren
warmen
Schlaf!

...bei Bettenhaus Lüke
in Schloß Holte-Stukenbrock

Kuschelbett Daune

135x200: 540g ~~349,95€~~ 279,95€

155x200: 620g ~~389,95€~~ 319,95€

155x220: 680g ~~439,95€~~ 349,95€

Die individuelle, maßgeschneiderte Zudecke mit der einzigartigen Steppung für ein ideales, körpergerechtes Schlafklima. Der Brustbereich ist leichter gefüllt und daher weich und kuschelig. Die fülligere Wärmezone am Fußende hält die Füße besonders warm. Spezielle Kammern am Außenrand der Decke schließen Zugluft und Kälte aus.

So passt sich die Decke in jeder Schlafhaltung optimal Ihrem Körper an.

Füllung: 90 % Daunen/10 % Federn

Lüke

DAS BETTENHAUS